



LITURGIES
ET
CANTIQUES
LUTHÉRIENS

Les cantiques du domaine public

Préparé par le
Comité liturgique francophone
de l'Église luthérienne du Canada

332

Petite ville, Bethléem

1 Pe - ti - te vil - le, Beth - lé - em, tu dors tran - quille - ment
2 Car Jé - sus de Ma - rie est né, et tan - dis que tout dort,
3 Ah! qu'il fut don - né sim - ple - ment ce pré - sent mer - veil - leux!

Sur ton som - meil, l'é - toi - le d'or se lève au fir - ma - ment.
Les an - ges là - haut as - sem - blés chan - tent leurs doux ac - cords.
Ain - si Dieu bé - nit les hu - mains en leur ou - vrant les cieus.

Sa lu - mière é - ter - nel - le nous ap - por - te la joie.
Pro - cla - mez sa nais - san - ce, é - toi - les du ma - tin!
Nul n'en - tend sa ve - nu - e dans ce mon - de pé - cheur.

Oui, la ré - pons - e à nos ap - pels, ce soir se trouve en toi.
Ap - por - tant la paix et l'a - mour, voi - ci l'En - fant di - vin.
Mais Jé - sus en - tre, bien - ve - nu, dans les plus hum - bles cœurs.

Texte : Phillips Brooks, 1835-1893; trad. inconnu
Mélodie : Lewis H. Redner, 1831-1908; harmonisation : *Service Book and Hymnal*, 1958, rév.

Texte et musique : domaine public

SAINT LOUIS
14 14 13 14

Lc 2,1-15; Lc 1,68-75; Ép 3,16-19; Mt 5,1

Ô nuit de paix, sainte nuit

333

1 Ô nuit de paix, sain - te nuit! Dans le ciel
2 Ô nuit de foi, sain - te nuit! Les ber - gers
3 Ô nuit d'a - mour, sain - te nuit! Dans l'é - table,
4 Ô nuit d'es - poir, sain - te nuit! L'es - pé - rance

l'as - tre luit; Dans les champs tout re - pose en paix.
sont ins - truits : Con - fi - ants dans la voix des cieus,
au - cun bruit; Sur la paille est cou - ché l'En - fant
a re - lui : Le Sau - veur de la terre est né;

Mais sou - dain, dans l'air pur et frais, Le bril -
Ils s'en vont a - do - rer leur Dieu; Et Jé -
Que la Vierge en - dort en chan - tant; Il re -
C'est à nous que Dieu l'a don - né. Cé - lé -

lant chœur des an - ges, Aux ber - gers ap - pa - raît.
sus en é - chan - ge, Leur sou - rit ra - di - eux.
pose en ses lan - ges, Son Jé - sus ra - vis - sant.
brons ses lou - an - ges : Gloire au Verbe In - car - né!

Texte : Franz Joseph Mohr, 1792-1848; trad. et adapté par Armand Bail, s.d.
Mélodie : Franz Xavier Gruber, 1787-1863; harmonisation : traditionnel

Texte et musique : domaine public

STILLE NACHT
76 88 6f 6

Lc 2,7-16; Col 1,13

334

Dans cette étable

1 Dans cette é - ta - ble, Que Jé - sus est char - mant! Qu'il est ai -
 2 Que sa puis - san - ce Pa - raît bien en ce jour, Mal - gré l'en -
 3 Tou - chant mys - tè - re! Jé - sus, souf - frant pour nous, D'un Dieu sé -
 4 S'il est sen - si - ble, Ce n'est qu'à nos mal - heurs, Le froid pé -

ma - ble, Dans son a - bais - se - ment! Que d'at - traits à la
 fan - ce Où le ré - duit l'a - mour! Le mon - de ra - che -
 vè - re A - pai - se le cour - roux. Du tes - ta - ment nou - ni - ble
 Ne cau - se point ses pleurs. Mon cœur à tant d'at -

fois! Tous les pa - lais des rois N'ont rien de com - pa -
 té, Et tout l'en - fer domp - té, Font voir qu'à sa nais -
 veau Il est le doux A - gneau; Il doit sau - ver la
 traits, À de si doux bien - faits, À ce charme in - vin -

ra - ble Aux beau - tés que je vois Dans cette é - ta - ble.
 san - ce Rien n'est si re - dou - té Que sa puis - san - ce.
 ter - re Por - tant no - tre far - deau: Tou - chant mys - tè - re.
 ci - ble Doit cé - der dé - sor - mais, S'il est sen - si - ble.

Texte : français, XVIII^e siècle
 Musique : air français

DANS CETTE ÉTABLE
 416 416 66 616 41

Texte et musique : domaine public

Lc 2.7; Ph 2.6-11

5 Ah! Je vous aime,
 Vous vous cachez en vain,
 Beauté suprême
 Jésus, Enfant divin!
 Vous êtes à mes yeux
 Le puissant Roi des cieux,
 Le Fils de Dieu lui-même
 Descendu dans ces lieux :
 Ah! Je vous aime.

Entre le bœuf et l'âne gris

335

1 En - tre le bœuf et l'â - ne gris Dort, dort, dort le pe - tit
 2 En - tre les deux bras de Ma - rie Dort, dort, dort le Fruit de
 3 En - tre les pas - tou - reaux jo - lis Dort, dort, dort le pe - tit
 4 En ce beau jour so - len - nel Dort dort, dort l'Em - ma - nu -

Fils. Mille an - ges di - vins, Mil - le sé - ra - phins
 Vie. Mille an - ges di - vins, Mil - le sé - ra - phins
 Fils. Mille an - ges di - vins, Mil - le sé - ra - phins
 el. Mille an - ges di - vins, Mil - le sé - ra - phins

Vo - lent à l'en - tour De ce grand Dieu d'a - mour.
 Vo - lent à l'en - tour De ce grand Dieu d'a - mour.
 Vo - lent à l'en - tour De ce grand Dieu d'a - mour.
 Vo - lent à l'en - tour De ce grand Dieu d'a - mour.

Texte : français, XIII^e siècle
 Musique : air français

ENTRE LE BŒUF
 87 55 56

Texte et musique : domaine public

Lc 2.4-16

337 Les anges dans nos campagnes

1 Les an - ges dans nos cam - pa - gnes Ont en - ton -
 2 Ber - gers, pour qui cet - te fê - te? Quel est l'ob -
 3 Cher - chons tous l'heu - reux vil - la - ge Qui l'a vu

né l'hym - ne des cieux, Et l'é - cho de
 jet de tous ces chants? Quel vain - queur, quel -
 naî - tre sous ses toits; Of - frons - lui le

nos mon - ta - gnes Re - dit ce chant mé - lo - di - eux.
 le con - quê - te Mé - ri - te ces cris tri - om - phants?
 tendre hom - ma - ge Et de nos cœurs et de nos voix.

Refrain
 Glo - - - - - ri - a

in ex - cel - sis De - o. Glo - - -

- - - - - ri - a in ex - cel - sis De - o.

En latin, « Gloria in excelsis Deo » signifie « Gloire à Dieu au plus haut des cieux » (Luc 2,14).

Texte : français
 Mélodie : air français; harmonisation : Edward S. Barnes, 1887-1958, rév.

Texte et musique : domaine public

GLORIA
 718 718 et refrain

Lc 2,7-20

341

Nouvelle agréable

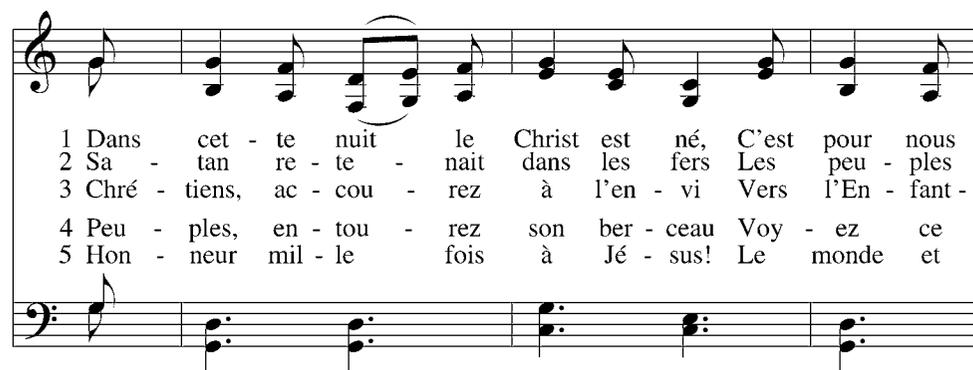
Refrain



Nou - velle a - gré - a - ble, Un Sau - veur en - fant nous est né!



C'est dans u - ne é - table Qu'il nous est don - né.

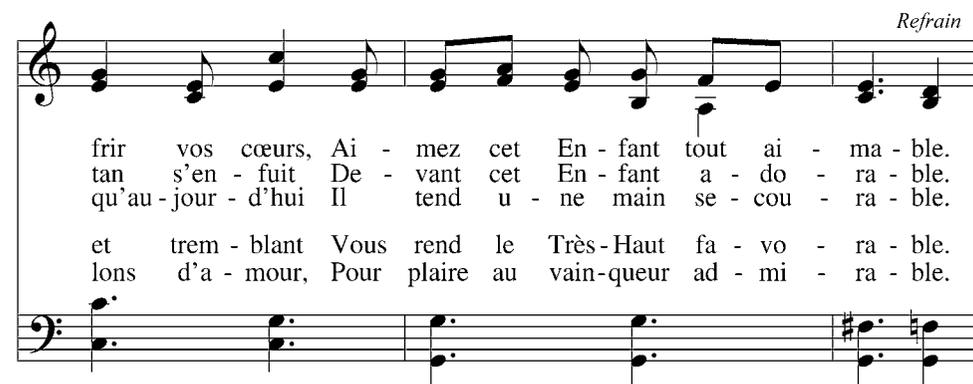


1 Dans cet - te nuit le Christ est né, C'est pour nous
2 Sa - tan re - te - nait dans les fers Les peu - ples
3 Chré - tiens, ac - cou - rez à l'en - vi Vers l'En - fant -
4 Peu - ples, en - tou - rez son ber - ceau Voy - ez ce
5 Hon - neur mil - le fois à Jé - sus! Le monde et



qu'il s'est in - car - né; Ve - nez, pas - teurs, Of -
de tout l'u - ni - vers, Mais cet - te nuit Sa -
Dieu, le cœur ra - vi, Al - lez à lui, Puis -
mi - ra - cle nou - veau : Un tendre En - fant Faible
Sa - tan sont vain - cus. À no - tre tour, Brû -

Refrain



frir vos cœurs, Ai - mez cet En - fant tout ai - ma - ble.
tan s'en - fuit De - vant cet En - fant a - do - ra - ble.
qu'au - jour - d'hui Il tend u - ne main se - cou - ra - ble.
et trem - blant Vous rend le Très - Haut fa - vo - ra - ble.
lons d'a - mour, Pour plaire au vain - queur ad - mi - ra - ble.

344 Écoutez le chant des anges



1 É - cou - tez le chant des an - ges : Gloire au di - vin En - fant Roi,
2 Ô Christ que le ciel ré - vè - re, É - ter - nel - le - ment bé - ni,
3 Sa - lut, Prin - ce de jus - ti - ce! Sa - lut, Prin - ce de la paix!



Ap - por - tez - lui vos lou - an - ges, Vos hom - ma - ges, vo - tre foi.
Te voi - ci qui viens sur ter - re, D'u - ne vier - ge tu na - quis.
Te ser - vir est mon dé - li - ce Tu me bé - nis à ja - mais.



Le - vez - vous gaî - ment, ô frè - res, Au - jour - d'hui naît la lu - miè - re,
Toi qui nais par - mi les hom - mes, Pour tes frè - res tu te don - nes,
Tu re - non - ças à la gloi - re, Mais nous chan - tons ta vic - toi - re,



A - vec les cieux pro - cla - mez, À Beth - lé - em Christ est né,
Et vers nous des - cends du ciel, Jé - sus, notre Em - ma - nu - el.
Car tu as vain - cu la mort Et tu chan - ges no - tre sort.

Refrain



É - cou - tez le chant du ciel, Jé - sus naît en Is - ra - ël.

356 À Christ, gloire sans cesse

1 À Christ, gloi - re sans ces - se! C'est l'Oint de l'É - ter - nel.
2 Il vient com - me la plui - e Quand les prés sont fau - chés.
3 Voi - ci! les rois l'ho - no - rent, Of - frant l'or et l'en - cens.

Tout est vive al - lé - gre - sse De - vant Em - ma - nu - el.
L'es - pé - rance et la vi - e Fleu - ris - sent sous ses pieds.
Tous les peu - ples l'a - do - rent A - vec lou - ange et chants

Il vient bri - ser les chaî - nes, À ja - mais do - mi - ner
La paix, par les mon - ta - gnes De - vant lui se ré - pand.
Oui, son scep - tre do - mi - ne Les o - cé - ans loin - tains.

Et, met - tant fin aux pei - nes, En jus - ti - ce ré - gner.
Sur les vas - tes cam - pa - gnes La jus - ti - ce s'é - tend.
Le monde en - tier s'in - cli - ne. Son em - pire est sans fin.

Texte : James Montgomery, 1711-1854; trad. inconnu
Mélodie : Leonhart Schröter, v. 1532-v. 1601.; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

FREUT EUCH, IHR LIEBEN
616 616 D

Texte et musique : domaine public

Ps 72,1-17; 2 S 7,12; Ac 10,38; Psaume 2

Astre brillant qui répands sur la terre 358

1 As - tre bril - lant qui ré - pands sur la ter - re
2 Dans son ber - ceau la ro - sée é - tin - cel - le,
3 Don - ne - rons - nous en of - fran - de sa - cré - e
4 Les dons les plus pré - ci - eux de la ter - re

Un vif é - clat qui di - ri - ge nos pas,
Jé - sus re - pose au - près des a - ni - maux,
Par - fums d'E - dom ou per - les de la mer,
N'ob - tien - dront pas sa grâce et ses fa - veurs :

À l'o - ri - ent nos sen - tiers tu é - clai - res:
Les an - ges lou - ent l'En - fant qui som - meil - le
Joy - aux sans prix ou la myrrhe em - bau - mé - e,
Des pau - vres gens Dieu bé - nit la mi - sè - re

Car un Sau - veur nous est né i - ci - bas.
Et qui dé - jà sur lui prend tous nos maux.
Or pré - ci - eux, tré - sors de l'u - ni - vers?
Et ce qu'il veut, c'est le don de nos cœurs.

Texte : Reginald Heber, 1783-1826; trad. Flossette du Pasquier, née en 1922
Mélodie : James P. Harding, 1850-1911, adapt.; harmonisation : *Service Book and Hymnal*, 1958

MORNING STAR
10f 10 10f 10

Texte et musique : domaine public

Mt 2,1-11; Ps 51,19

371 Seigneur Jésus, tes blessures

1 Sei - gneur Jé - sus, tes bles - su - res, Tes tour - ments, ta
 2 Par le sou - ve - nir fi - dè - le De ta sa - lu -
 3 Aus - si - tôt que dans mon â - me Pour le monde et
 4 Lors - que je me ré - fu - gi - e Dans ton sein, ô

croix, ta mort Dans mes pei - nes les plus du - res Peu - vent
 tai - re mort Je puis de la chair re - bel - le Domp - ter
 ses ap - pâts S'al - lume une im - pu - re flam - me, A - vec
 mon Sau - veur, Tu me fais part de ta vi - e Et tu

a - dou - cir mon sort; Quand je rap - pelle à mon cœur
 le fou - gueux ef - fort; Je re - nonce aux vains plai - sirs,
 soin je la com - bats Par la mé - di - ta - ti - on
 ra - ni - mes mon cœur. A - lors, sans crain - dre l'ef - fort

Ta souf - fran - ce, ta dou - leur, J'ai de l'hor - reur pour le
 Je t'im - mo - le mes dé - sirs Dès qu'a - vec foi je mé -
 De ta sain - te pas - si - on; Qui pour - rait voir ton sup -
 De l'en - fer et de la mort, Mon âme heu - reuse et tran -

cri - me Dont tu de - vins la vic - ti - me.
 di - te Ta souf - france et son mé - ri - te.
 pli - ce, Et per - sis - ter dans le vi - ce?
 quil - le Re - po - se dans cet a - si - le.

5 Ô Dieu, ma force et ma vie,
 Ni les maux les plus pressants
 Ni l'horreur de l'agonie
 Ne pourront troubler mes sens.
 Ta mort, ô divin Jésus,
 A mis au rang des élus
 Ceux dont l'espoir dans ce monde
 Sur ta passion se fonde.

376

Sous ton voile d'ignominie

1 Sous ton voi - le d'i - gno - mi - ni - e, Sous ta cou -
 2 Ja - mais dans la sain - te lu - miè - re, Ja - mais dans
 3 Ton sup - plice au - jour-d'hui con - som - me Cet - te gran -
 4 Il est a - mour, il est Dieu mê - me, Le Dieu par

ron - ne de dou - leur, N'at - tends pas que je te
 le re - pos du ciel, D'un plus cé - les - te ca -
 deur née au saint lieu, Et l'op - pro - bre du Fils
 qui Dieu nous bé - nit, Le Dieu qu'on voit, le Dieu

re - ni - e, Chef au - gus - te de mon Sau - veur!
 rac - tè - re Ne bril - la ton front im - mor - tel;
 de l'hom - me Est la gloi - re du Fils de Dieu.
 qu'on ai - me, Dieu par qui l'homme à Dieu s'u - nit.

Mon œil, sous le san - glant nu - ag - e Qui me dé -
 Au sé - jour de la beau - té mê - me, Ja - mais ta
 « Je suis a - mour, » a dit le Pè - re; Et, quit - tant
 Où donc est la gloi - re su - bli - me Plu - tôt qu'en

ro - be ta beau - té, A re - trou - vé de ton
 beau - té ne je - ta Tant de ray - ons qu'au jour
 le di - vin sé - jour, Jé - sus - Christ vint dire à
 ce ter - ri - ble lieu Où mon Dieu se fait ma

vi - sa - ge L'in - ef - fa - ça - ble ma - jes - té.
 su - prê - me Où tu mou - rus sur Gol - go - tha.
 la ter - re : « Je suis son Fils, je suis a - mour. »
 vic - ti - me, Où je trouve un frère en mon Dieu?

5 L'amour est la grandeur suprême,
 L'amour est la gloire du ciel,
 L'amour est le vrai diadème
 Du Très-Haut et d'Emmanuel.
 Loin de moi, vision grossière
 De grandeur et de dignité!
 Comme au ciel, il n'est sur la terre
 Rien de grand que la charité!

6 Amour céleste, je t'adore!
 Mon esprit a vu ta grandeur;
 Il te connaît; mon cœur t'ignore;
 Viens remplir, viens changer mon cœur.
 Clarté, joie et gloire de l'âme,
 Paradis qu'on porte en tout lieu,
 Viens dans ce cœur qui te réclame
 Fleurir sous le regard de Dieu!

Sacrifice expiatoire



1 Sa - cri - fi - ce ex - pia - toi - re, Tré - pas qui fait
 2 É - tale à mes yeux ta pom - pe Et ton faste, ô
 3 C'est ton nom que je ré - cla - me, Ô Jé - sus qui
 4 Ô toi qui don - nas ta vi - e Pour me sau - ver



mon bon - heur, En toi je met - trai ma gloi - re, La croix
 mon - de vain; J'ai pour ton é - clat qui trom - pe Un juste
 meurs pour moi; Re - garde en pi - tié mon â - me Et viens
 du pé - ché, Fais, Sei - gneur, je t'en sup - pli - e, Que, du



de mon Ré - demp - teur, Son a - mè - re pas - si - on
 et pro - found dé - dain; Mais la croix du Ré - demp - teur
 cal - mer mon ef - froi. Dis - lui que tous ses pé - chés
 mon - de dé - ta - ché, Je te con - sa - cre mon cœur,



Font que dans l'af - flic - ti - on, Loin de suc - com - ber, mon
 Fait mon su - prê - me bon - heur, Et j'en ché - ris la mé -
 À ta croix sont at - ta - chés, Que ta mort, qui les ex -
 Et qu'ain - si, di - vin Sau - veur, J'é - prouve en - fin de ta



â - me D'un feu tout di - vin s'en - flam - me.
 moi - re Comme un ga - ge de ma gloi - re.
 pi - e, De - vant Dieu me jus - ti - fi - e.
 grâ - ce La puis - sance et l'ef - fi - ca - ce.

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

379

Agneau, Victime pure

1 A - gneau, Vic - ti - me pu - re, Sur la croix im - mo - lé - e,
2 A - gneau, Vic - ti - me pu - re, Sur la croix im - mo - lé - e,
3 A - gneau, Vic - ti - me pu - re, Sur la croix im - mo - lé - e,

D'ou - tra - ges ac - ca - blé - e, Tu souf - fres sans mur - mu - re.
D'ou - tra - ges ac - ca - blé - e, Tu souf - fres sans mur - mu - re.
D'ou - tra - ges ac - ca - blé - e, Tu souf - fres sans mur - mu - re.

Tu por - tes no - tre pei - ne, Tu bri - ses no - tre chaî - ne.
Tu por - tes no - tre pei - ne, Tu bri - ses no - tre chaî - ne.
Tu por - tes no - tre pei - ne, Tu bri - ses no - tre chaî - ne.

Ô Sei - gneur Jé - sus, fais - nous grâ - ce!
Ô Sei - gneur Jé - sus, fais - nous grâ - ce!
Don - ne - nous ta paix par ta grâ - ce!

Texte : Nicolaus Decius, v. 1485-après 1546; trad. Charles Ecklin, 1858-1935
Mélodie : Nicolaus Decius, v. 1485-après 1546; harmonisation : *Lutheran Service Book*, 2006, rév.

O LAMM GOTTES, UNSCHULDIG
6f6f 6f6f 6f6f 8f

Texte et musique : domaine public

Jn 1.29.35-36; És 53.6-7; 1 P 1.18-19; Jn 14.27

Rédempteur adorable

381

1 Ré - demp - teur a - do - ra - ble, Sur la croix at - ta - ché,
2 « A - ban - don - né du Pè - re, Dans mon â - me trou - blé,
3 « Le sang de mes bles - su - res, Ma cou - ron - ne de Roi,
4 Ton a - mour me ré - cla - me; Me voi - ci, cher Sau - veur!

Trai - té comme un cou - pa - ble, Bri - sé pour mon pé - ché,
Bu - vant la coupe a - mè - re Pour ton i - ni - qui - té,
Tou - tes ces meur - tris - su - res, Com - prends - le, c'est pour toi!
Prends mon corps et mon â - me Pour prix de ta dou - leur.

Ton an - gois - se su - pré - me, Ta dou - leur, ton tour - ment,
De l'é - ter - nel - le flam - me, Mon a - mour te sau - va,
J'ai su - bi ta souf - fran - ce, J'ai por - té ta lan - gueur,
Oui, mon â - me ra - vi - e Dé - sor - mais ne veut plus

Me di - sent : « Vois, je t'ai - me, J'ai pris ton châ - ti - ment. »
Je mou - rus pour ton â - me, Pé - cheur, à Gol - go - tha!
Con - temple en as - su - ran - ce Ton grand Li - bé - ra - teur. »
Que vi - vre de ta vi - e, À ta gloire, ô Jé - sus!

Texte : Amélie Humbert, 1851-1936
Musique : Samuel S. Wesley, 1810-1876

AURELIA
6f6 6f6 D

Texte et musique : domaine public

Hé 12.2

388

Hosanna! hosanna



1 Ho - san - na! ho - san - na! La fou - le qui se pres - se
 2 Ho - san - na! bé - ni soit le Maî - tre dé - bon - nai - re,
 3 Ho - san - na! car des cieux il fon - de le roy - au - me;
 4 Pour tes en - fants, Sei - gneur, quel joy - eux jour de fê - te!



An - non - ce Jé - sus - Christ, l'en - voy - é du Sei - gneur;
 Le vrai Roi d'Is - ra - ël, no - tre Li - bé - ra - teur!
 L'é - clat de ses tré - sors ne peut ê - tre ter - ni;
 Nos â - mes et nos voix cé - lè - brent ta bon - té!



Joy - eux, ac - cueil - lons - le; tres - sail - lons d'al - lé - gres - se,
 C'est lui qui, pé - né - tré de l'es - prit de son Pè - re,
 À tous les cœurs bri - sés, il ap - por - te le bau - me
 C'est toi qui nous don - nas Jé - sus - Christ, ton pro - phè - te,



Lais - sons de chants d'a - mour dé - bor - der no - tre cœur.
 Nous con - vie i - ci - bas au cé - les - te bon - heur!
 De la di - vi - ne paix, de l'a - mour in - fi - ni.
 Nous pro - cla - mons son règne et ta gra - tu - i - té!



Lais - sons de chants d'a - mour dé - bor - der no - tre cœur.
 Nous con - vie i - ci - bas au cé - les - te bon - heur!
 De la di - vi - ne paix, de l'a - mour in - fi - ni.
 Nous pro - cla - mons son règne et ta gra - tu - i - té!

Harmonisation au 566

En hébreu, « Hosanna » est une expression de louange signifiant « sauve-nous maintenant ».

Texte : Frédéric Chavannes, 1803-1893
 Mélodie : attr. Michael Haydn, 1737-1806

NOUS SOMMES AU SEIGNEUR
 12f12 12f1212

Texte et mélodie : domaine public

Lc 19, 28-40; Jn 12,12-15

Vois, là-bas, mettre
le Seigneur en croix

398



1 Vois, là - bas, met - tre le Sei - gneur en croix! Vois, là -
 2 Vois, là - bas, clou - er le Sei - gneur au bois! Vois, là -
 3 Vois, là - bas, de leur lance ils l'ont per - cé! Vois, là -
 4 Vois, là - bas, dans la tombe ils l'ont por - té! Vois, là -



bas, met - tre le Sei - gneur en croix! Oh ...
 bas, clou - er le Sei - gneur au bois! Oh ...
 bas, de leur lance ils l'ont per - cé! Oh ...
 bas, dans la tombe ils l'ont por - té! Oh ...



Le cœur sai - si d'ef - froi, je trem - ble, trem - ble, trem - ble,
 Le cœur sai - si d'ef - froi, je trem - ble, trem - ble, trem - ble,
 Le cœur sai - si d'ef - froi, je trem - ble, trem - ble, trem - ble,
 Le cœur sai - si d'ef - froi, je trem - ble, trem - ble, trem - ble,



Vois, là - bas, met - tre le Sei - gneur en croix!
 Vois, là - bas, clou - er le Sei - gneur au bois!
 Vois, là - bas, de leur lance ils l'ont per - cé!
 Vois, là - bas, dans la tombe ils l'ont por - té!



Texte : negro-spiritual, XIX^e s.; trad. Claire Julien, s.d.
 Mélodie : negro-spiritual, XIX^e s., rév.; harmonisation : C. Winfred Douglas, 1867-1944

WERE YOU THERE
 10 10 13f 10

Texte et musique : domaine public

Mt 28,6; Lc 22,33.53; Jn 19,34; Rm 6,3-4

Jésus sort de la tombe



1 Jé - sus sort de la tom - be, Il vit, il est vain - queur!
 2 Pour - rais - je craindre en - co - re Le som - meil du tom - beau?
 3 Jour grand et re - dou - ta - ble OÙ res - sus - ci - te - ra
 4 Que la ferme es - pé - ran - ce D'un é - ter - nel bon - heur



Dé - jà la mort suc - com - be De - vant le Ré - demp - teur.
 Non la mort est l'au - ro - re D'un jour pur et nou - veau.
 Le jus - te, le cou - pa - ble, OÙ Dieu nous ju - ge - ra!
 A - pai - se ma souf - fran - ce Et con - so - le mon cœur!



Chré - tiens, chan - tons sa gloi - re, Cé - lé - brons sa gran - deur :
 En Jé - sus j'ai le ga - ge De ma fé - li - ci - té,
 Vous jou - i - rez, fi - dè - les, D'une im - mor - tel - le paix;
 Et qu'à ma der - nière heu - re Jé - sus soit mon ap - pui!



Où donc est ta vic - toi - re, Sé - pul - cre des - truc - teur?
 Et j'au - rai pour par - ta - ge Son im - mor - ta - li - té.
 Trem - blez, pé - cheurs re - bel - les, Pleu - rez sur vos for - faits.
 Qu'en son a - mour je meu - re Pour ré - gner a - vec lui!

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

404 Jésus est vivant, je dois vivre

1 Jé - sus est vi - vant, je dois vi - vre; Jé - sus tri - om - phe
 2 Jé - sus est vi - vant, Jé - sus domp - te La mort, le sé - pulcre
 3 Jé - sus est vi - vant, car la tom - be Ne pou - vait se fer -
 4 Jé - sus est vi - vant, et sa vi - e Com - mu - ni - quée à

de la mort. Il est mon Chef, je dois le sui - vre
 et l'en - fer; Sur lui je m'ap - pui et je comp - te
 mer sur lui; La mort est vain - cue et suc - com - be,
 no - tre cœur Nous sou - tient et nous for - ti - fi - e

Et je par - ta - ge - rai son sort. Ô con - so -
 Que, pour as - su - rer à ma chair L'es - poir de
 Et le chré - tien chante au - jour - d'hui Que l'au - teur
 Con - tre le mon - de sé - duc - teur. Puis - sant mo -

lan - te vé - ri - té! Jé - sus - Christ est res - sus - ci - té.
 l'im - mor - ta - li - té, Jé - sus - Christ est res - sus - ci - té.
 de sa li - ber - té, Jé - sus - Christ, est res - sus - ci - té.
 tif de sain - te - té! Jé - sus - Christ est res - sus - ci - té.

Texte : Benjamin Schmolck, 1672-1737; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : *Emskirchner Choral-Buch*, Leipzig, 1756; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

ICH STERBE TÄGLICH
 818 818 88

Texte et musique : domaine public

Jn 14,19; 1 Co 15,54-57

Le grand combat est terminé 405

Refrain
 Al - lé - lu - ia, al - lé - lu - ia, al - lé - lu - ia!

1 Le grand com - bat est ter - mi - né :
 2 Il est vi - vant la mort n'est plus;
 3 Gloire au Sei - gneur res - sus - ci - té!

Le Christ Sau - veur a tri - om - phé
 Dieu nous dé - li - vre par Jé - sus.
 Pre - mier des morts il s'est le - vé,

Le refrain est repris après str. 3.

Et dans sa gloire il s'est mon - tré, Al - lé - lu - ia!
 Il rend la vie à ses é - lus, Al - lé - lu - ia!
 Res - plen - dis - sant de ma - jes - té, Al - lé - lu - ia!

On chante le refrain au début et à la fin du cantique.

Texte : *Symphonia Sirenium Selectarum*, Cologne, 1695; trad. Richard Paquier, 1905-1985
 Mélodie : Giovanni P. da Palestrina, v. 1525-1594, adapté;
 harmonisation : *Hymns Ancient and Modern*, 1861

VICTOIRE
 888 et alléluias

Texte et musique : domaine public

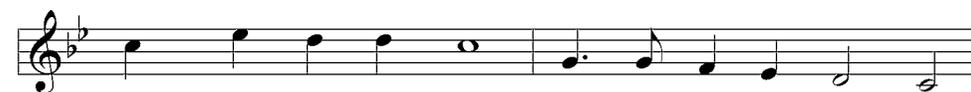
1 Co 15,55-57; 2 Tm 1,10; Ép 2,1,4-6; És 53,5

Chantons la victoire

409



1 Chan - tons la vic - toi - re Que, bril - lant de gloi - re,
 2 Pour flé - chir un Pè - re Jus - te - ment sé - vè - re
 3 Que l'homme in - fi - dè - le De la mort cru - el - le
 4 Que mon corps fra - gi - le Re - de - vienne ar - gi - le,



Jé - sus rem - por - ta, Quand par sa puis - san - ce,
 Jé - sus - Christ mou - rut; En fa - veur de l'hom - me
 Crai - gne les as - sauts! Je ne l'en - vi - sa - ge
 Qu'il tombe à la mort! La voix de mon maî - tre



A - près la souf - fran - ce, Il res - sus - ci - ta.
 Le Sau - veur con - som - me L'œu - vre du sa - lut.
 Que comme un pas - sa - ge Du trouble au re - pos.
 Le fe - ra re - naî - tre; Il est le Dieu fort.



De la mort, Christ, le Dieu fort, Tri - omphe; il la
 Sa bon - té m'a ra - che - té : La mort cè - de
 Nos tom - beaux, a - près nos maux, D'u - ne paix douce
 C'est à toi que, par la foi, En mou - rant je



met en fui - te; Jé - sus res - sus - ci - te.
 la vic - toi - re À ce Roi de gloi - re.
 et tran - quil - le Nous of - frent l'a - si - le.
 me con - fi - e, Prin - ce de la vi - e.

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

Harmonisation au 617

Texte : Philipp Jakob Spener, 1635-1705; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : Johann Crüger, 1598-1662

Texte et mélodie : domaine public

JESU, MEINE FREUDE
 51515 51515 7715f

1 Co 15,53-57; 2 Co 5,15

413

À toi la gloire

1 À toi la gloi - re, Ô Res - sus - ci - té!
 2 Vois - le pa - raî - tre : C'est lui, c'est Jé - sus,
 3 Crain - drais-je en - co - re? Il vit à ja - mais,

À toi la gloi - re, Ô Res - sus - ci - té!
 À toi la gloi - re, Ô Res - sus - ci - té!
 À toi la gloi - re, Ô Res - sus - ci - té!

À toi la vic - toi - re Pour l'é - ter - ni - té!
 Ton Sau - veur, ton maî - tre, Oh! ne dou - te plus!
 Ce - lui que j'a - do - re, Le Prin - ce de paix.

À toi la vic - toi - re, Pour l'é - ter - ni - té!
 À toi la vic - toi - re, Pour l'é - ter - ni - té!
 À toi la vic - toi - re, Pour l'é - ter - ni - té!

Bril - lant de lu - miè - re, L'ange est des - cen - du,
 Sois dans l'al - lé - gres - se, Peu - ple du Sei - gneur,
 Il est ma vic - toi - re, Mon puis - sant sou - tien,

Il rou - le la pier - re Du tom - beau vain - cu.
 Et re - dis sans ces - se : Le Christ est vain - queur!
 Ma vie et ma gloi - re : Non, je ne crains rien.

Jésus dont la carrière

1 Jé - sus dont la car - riè - re Fi - nit dans les tour - nents,
 2 En vain la gar - de veil - le Le tris - te mo - nu - ment;
 3 Qu'a - vec joie on pu - bli - e Le nom de Jé - sus - Christ;
 4 Ce Fils du Dieu su - prê - me Est mort pour nos for - faits;

Re - vient à la lu - miè - re; Il rompt en peu de temps
 Jé - sus, qui se ré - veil - le, Le quit - te tri - om - phant :
 Il a re - pris la vi - e, Comme il l'a - vait pré - dit.
 Au prix de son sang mê - me Il a fait no - tre paix;

De la mort tous les liens Et quand il res - sus - ci - te,
 Le sol - dat é - ton - né Tremble à l'as - pect de l'an - ge,
 Em - pres - sons - nous, chré - tiens! À chan - ter sa vic - toi - re,
 Mais en res - sus - ci - tant Par sa vie im - mor - tel - le

À la joie il in - vi - te Ses fi - dè - les chré - tiens.
 Et par ce fait é - tran - ge Son peuple est cons - ter - né.
 À cé - lé - brer sa gloi - re Dans tous nos en - tre - tiens.
 Il en est au fi - dè - le La preuve et le ga - rant.

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

418

Jésus triomphe de la mort

1 Jé - sus tri - om - phe de la mort : Cé - lé - brons sa vic -
 2 Que peut la mort et ses ter - reurs ? Jé - sus nous en dé -
 3 Nous t'a - do - rons di - vin Sau - veur : Nos â - mes te bé -

toi - re ! Vi - vant, de son sé - pulcre il sort,
 li - vre. Il est vi - vant, il est vain - queur
 nis - sent. Tes ra - che - tés d'un mê - me cœur,

Tout ray - on - nant de gloi - re. Nous sa - lu - ons le
 Et nous ap - pelle à vi - vre. Dès au - jou - d'hui son
 En toi se ré - jou - is - sent. Lou - ange au Christ res -

Roi des rois, Et par nos chants, et par nos voix,
 rè - gne saint Peut com - men - cer par - mi les siens :
 sus - ci - té ! Il rè - gne pour l'é - ter - ni - té.

Nous fê - tons sa vic - toi - re.
 Sa grâ - ce nous dé - li - vre.
 Nos â - mes le bé - nis - sent.

Gloire au Christ victorieux

1 Gloire au Christ vic - to - ri - eux,
 2 Ou - vrez - vous, por - tes du ciel,
 3 De - vant le trô - ne di - vin, Al - lé - lu - ia!
 4 Tout - puis - sant In - ter - ces - seur,

Qui monte au plus haut des cieux,
 Pour ce vain - queur im - mor - tel,
 Pour nous il lè - ve ses mains, Al - lé - lu - ia!
 Qui plai - des pour nous pé - cheurs,

Tout ray - on - nant de beau - té,
 Car il a dé - truit la mort,
 Où se gra - vent pour tou - jours, Al - lé - lu - ia!
 Fais - nous place au - près de toi,

Et de splen - deur cou - ron - né.
 Lui, le Dieu saint, le Dieu fort.
 Les mar - ques de son a - mour, Al - lé - lu - ia!
 Dans le ciel, ô Roi des rois.

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

Venez, chrétiens, et contemplons la gloire

428

1 Ve - nez, chré - tiens, et con - tem - plons la gloi - re
2 Il monte au ciel por - té sur u - ne nu - e,
3 Son char glo - rieux est pré - cé - dé des an - ges
4 Ou - vrez - vous, cieus, tem - ple du Dieu su - pré - me,

Du Roi des rois, du Mo - nar - que des cieus
Et tout en lui nous prou - ve sa gran - deur.
Qui, pu - bli - ant ses mer - veil - leux ex - ploits,
Pour re - ce - voir le Roi de l'u - ni - vers,

Qui va jou - ir des fruits de sa vic - toi - re.
Sa - tan sou - mis, la mort mê - me vain - cu - e
Font re - ten - tir dans les airs ses lou - an - ges
Le Saint des saints, ce - lui que le Père ai - me,

Que ce spec - ta - cle est grand et glo - rieux!
Sont les cap - tifs qui sui - vent ce vain - queur.
Et vers le ciel pous - sent ain - si leurs voix.
Et le Vain - queur de monde et des en - fers.

Texte : Bénédict Pictet, 1655-1724
Mélodie : anonyme, 1854; harmonisation : *Lutheran Hymnal*, 1973, abr.

Texte et musique : domaine public

O SELIG HAUS, abr.
10f 10 10f 10

Jn 1,1; Ac 1,9-10; Rm 8,34; Ép 4,8

5 C'est donc au ciel qu'est Jésus notre Frère,
Notre Avocat, notre Chef, notre Époux,
Le Rédempteur en qui notre âme espère;
Ah! quelle gloire et quel honneur pour nous!

6 Il est allé nous y préparer place,
Et, de ce haut et bienheureux séjour,
Il nous fait part de son Esprit de grâce
Et des effets de son plus tendre amour.

Saint-Esprit, que ta clarté

429

1 Saint-Es - prit, que ta clar - té Vien - ne bril - ler sur nos cœurs,
2 Saint-Es - prit, ô Vé - ri - té! Guide in - fail - lible et di - vin,
3 Saint-Es - prit, Con - so - la - teur, Viens cal - mer tous nos ef - frois.
4 Saint-Es - prit, Li - bé - ra - teur, Dont la puis - sance est pour tous,
5 Saint-Es - prit, ô toi qui sais Com - bien chan - cel - lent nos pas,

Et que ses ray - ons vain - queurs Chas - sent toute obs - cu - ri - té.
Mon - tre - nous le droit che - min, Cour - be no - tre vo - lon - té.
A - païse, à ta dou - ce voix, La ré - volte et la dou - leur.
À ja - mais dé - li - vre - nous Des li - ens de l'op - pres - seur.
Ne nous a - ban - don - ne pas, Et con - dui - nous dans la paix.

Texte : Andrew Reed, 1787-1862; trad. *Chants d'Espérance*, 1995
Mélodie : Orlando Gibbons, 1583-1625; harmonisation : d'après Orlando Gibbons, 1583-1625

Texte et musique : domaine public

CHANT 13
77 77

Jn 16,13; 1 Th 5,23; 1 Co 6,19; 2 Tm 1,7

440

Célébrons l'Éternel

1 Cé - lé - brons l'É - ter - nel, no - tre Dieu, no - tre seul
 2 Cé - lé - brons Jé - sus - Christ, le Chef bé - ni de l'É -
 3 Cé - lé - brons l'Es - prit - Saint, lui qui, sur tou - te la
 △ 4 Sei - gneur Dieu trois fois saint, que cha - que chré - tien flé -

Pè - re, Tout - puis - sant Cré - a - teur et des cieux
 gli - se! Qu'à sa di - vi - ne loi toute âme en -
 ter - re, As - sem - ble les pé - cheurs et de ses
 chis - se De - vant toi les ge - noux, et t'a - dore,

et de la ter - re! Ce Dieu d'a - mour, De ses en -
 fin soit sou - mi - se. Ce bon Sau - veur Sur la croix,
 dons les é - clai - re, Et les u - nit En un seul
 et te bé - nis - se! D'un mê - me cœur Cé - lé - brons

fants, cha - que jour Veut ex - au - cer la pri - è - re.
 pour le pé - cheur, Ac - quit la grâ - ce pro - mi - se.
 Corps, qu'il bé - nit Par sa force et sa lu - miè - re.
 tous le Sei - gneur. Ô grand Dieu, sois - nous pro - pi - ce!

Texte : Charles Pfender, 1834-1914
 Mélodie : *Ander Theil Des Erneuertem Gesang-Buchs*, Stralsund, 1665;
 harmonisation : *The Chorale Book of England*, 1863, rév.

LOBE DEN HERREN
 13f 13f 47 7f

Le temps est court

453

1 Le temps est court, hâ - tons - nous, l'heure a - van - ce
 2 Le temps est court, ô mon - de, pour ta gloi - re,
 3 Le temps est court, âme tris - te et souf - fran - te,
 4 Le temps est court pour fi - nir no - tre tâ - che :

Où l'É - ter - nel vien - dra ju - ger nos cœurs!
 Pour tes faux biens, pour ta fri - vo - li - té!
 En - fant de Dieu sur la terre ex - i - lé!
 À l'œu - vre donc, puis - qu'il est en - cor jour;

Cher - che, ô mon âme, une ferme es - pé - ran - ce,
 De ton or - gueil pé - ri - ra la mé - moi - re,
 Lè - ve les yeux, en - core un peu d'at - ten - te,
 A - gis, chré - tien, et com - bats, sans re - lâ - che :

Fuis le som - meil et la paix des pé - cheurs.
 De ton é - clat pas - se - ra la beau - té.
 Et dans le ciel tu se - ras con - so - lé.
 Ton Maî - tre vient : sois prêt pour son re - tour!

Texte : Mary Lemire, mort en 1852
 Mélodie : anonyme, 1854; harmonisation : *Lutheran Hymnal*, 1973, abr.

O SELIG HAUS, abr.
 10f 10 10f 10

455

L'Éternel est ma part

1 L'É - ter - nel est ma part, mon sa - lut, mon breu - va - ge,
 2 Re - bel - le, je vi - vais au mi - lieu des re - bel - les,
 3 Je tom - be cha - que jour en ma gran - de mi - sè - re,
 4 Qu'il est bon de t'a - voir, Jé - sus, pour sa - cri - fi - ce,

Il a fi - xé mon lot dans un bel hé - ri - ta - ge;
 Mais Jé - sus - Christ m'a vu des voû - tes é - ter - nel - les;
 Mais Jé - sus - Christ pour moi plaide au - près de son Pè - re;
 Pour bou - cli - er, pour roi, pour so - leil, pour jus - ti - ce;

Mon â - me, bé - nis Dieu! Ré - jou - is - toi, mon cœur!
 Il a quit - té les cieux pour sau - ver un pé - cheur,
 Je me con - fie à lui, Puis - sant in - ter - ces - seur,
 Qu'elle est dou - ce la paix dont tu rem - plis le cœur!

En - tonne un chant d'a - mour; Jé - sus est ton Sau - veur.
 Mon â - me, bé - nis Dieu! Jé - sus est ton Sau - veur.
 Mon â - me, bé - nis Dieu! Jé - sus est ton Sau - veur!
 Mon â - me, bé - nis Dieu! Jé - sus est ton Sau - veur.

Texte : Jean-Henri Merle d'Aubigné, 1794-1872
 Mélodie : Ahasverus Fritsch, 1629-1701; harmonisation : *Lutheran Service Book*, 2006

WAS FRAG ICH NACH DER WELT
 12f 12f 12 12

Texte et musique : domaine public

Ps 16,5-6; Lc 1,47; 2 P 1,11; Hé 7,25

Jésus, ton nom rappelle

456

1 Jé - sus, ton nom rap - pel - le Au
 2 Oh! quel - le grâce é - ma - ne De
 3 Ro - cher i - né - bran - la - ble, Re -
 4 Sau - veur, Ber - ger, Pro - phè - te, Sa -
 5 Tu res - tes, part bé - ni - e! Toi -

cœur de tout croy - ant U - ne grâ - ce
 toi qui t'es of - fert, Et qui, com - me
 fu - ge, bou - cli - er, Res - source in - com -
 cri - fi - ca - teur, Roi, Ta per - sonne est
 mê - me le che - min La vé - ri - té,

fi - dè - le, Un a - mour tout - puis - sant.
 la man - ne Nour - ris dans le dé - sert!
 pa - ra - ble Qui ne peut va - ri - er.
 par - fai - te; Et no - tre tout, c'est toi.
 la vi - e L'ap - pui du pè - le - rin.

Texte : John Newton, 1725-1807; trad. inconnu
 Musique : Lowell Mason, 1792-1872, abr.

MISSIONARY HYMN, abr.
 6f6 6f6

Texte et musique : domaine public

Ct 1,3; Ac 4,12; Jn 14,6,13; Ac 2,21

462

Le front d'épines couronné

1 Le front d'é - pi - nes cou - ron - né Jé - sus pour nous est mort;
 2 Car main - te - nant, ô Roi des rois Tu rè - gnes dans les cieux;
 3 À tous les ha - bi - tants des cieux, À nous pau - vres hu - mains,
 4 Pour les hu - mains tu t'a - bais - sas Puis tu mou - rus, Sei - gneur.

Mais glo - ri - eux il va ré - gner, Il chan - ge no - tre sort.
 C'est le tri - omphe a - près la croix Du Christ vic - to - ri - eux.
 Il donne un bon - heur ra - di - eux Par son a - mour di - vin.
 Et tu nous sau - ves par ta croix! Ne ver - sons plus de pleurs!

5 Avec le Christ portons la croix
 Car un jour, dans les cieux,
 Tous ceux qui vivent dans la foi
 Verront enfin leur Dieu.

6 Ta croix, ô Christ, est le salut
 Ta mort sauva les tiens;
 T'aimer, Seigneur, voilà mon but,
 Tu es mon seul vrai bien.

Ô nom divin, mon Rédempteur

466

1 Ô nom di - vin, mon Ré - demp - teur, Jé - sus, puis - sant Sau - veur!
 2 A - vec les an - ges dans les cieux, Les mar - tyrs glo - ri - eux,
 3 Ra - che - tés au prix de ton sang, Ô Sau - veur tout - puis - sant,
 4 Bien - tôt nous te ver - rons au ciel Sur ton trône é - ter - nel

Nous pros - ter - nant tous de - vant toi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Qui ja - dis ont souf - fert pour toi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Sau - vés par grâ - ce, par la foi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Mais ne vi - vant dé -jà qu'en toi, Nous te cou - ron - nons Roi.

Nous pros - ter - nant tous de - vant toi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Qui ja - dis ont souf - fert pour toi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Sau - vés par grâ - ce, par la foi, Nous te cou - ron - nons Roi.
 Mais ne vi - vant dé -jà qu'en toi, Nous te cou - ron - nons Roi.

473

Toi qui pour moi mourus

1 Toi qui pour moi mou - rus, Ac - cor - de - moi, Jé - sus,
 2 Ton sang, ta croix, ta mort Sont le seul ré - con - fort
 3 Oui, mon Sau - veur, le sang, Dont m'ar - ro - se ton flanc,
 4 Ce n'est donc que sur toi Que se fon - de ma foi.

Un ray - on de ta grâ - ce, Sei - gneur, par l'ef - fi - ca - ce
 De mon âme af - fli - gé - e, Qui de cri - mes char - gé - e,
 Me la - vant de mon cri - me Le plon - ge dans l'a - bî - me,
 Ô Jé - sus, ta souf - fran - ce Sou - tient mon es - pé - ran - ce,

De ta gran - de clé - men - ce, Gué - ris ma cons - ci - en - ce.
 N'a que toi pour a - si - le, Qui la ren - de tran - quil - le.
 Dans l'a - bî - me a - do - ra - ble De ta grâce in - ef - fa - ble.
 Et ta mort m'est un ga - ge Du cé - leste hé - ri - ta - ge.

Par grâce, ô Dieu,
par ta clémence

476

1 Par grâce, ô Dieu, par ta clé - men - ce Je suis sau -
 2 Par grâ - ce! Sans au - cun mé - ri - te, Les pro - pres
 3 Par grâ - ce sou - viens - toi, par grâ - ce! Si tes pé -
 4 Par grâ - ce! Ce ro - cher de - meu - re Aus - si long -

vé, ce mot le dit! Mon cœur, as - tu cette as - su -
 œu - vres n'y font rien! Le Ré - demp - teur seul nous é -
 chés te font souf - frir, Et de Dieu te ca - chent la
 temps que Dieu est vrai. Ô chré - tiens, chan - tons en toute

ran - ce, Crois - tu tout ce qui est é - crit? C'est de Dieu
 vi - te La dis - grâ - ce; l'hon - neur est sien. De sa mort
 fa - ce, Si ton cœur ne peut plus gué - rir: Ce que ne
 heu - re Ce que sa Pa - ro - le pro - met. Sur quoi re -

que le par - don vient, Par grâ - ce le ciel t'ap - par - tient.
 mon sa - lut est né, Dans sa grâce il m'a ra - che - té.
 com - prend la rai - son, Ton Dieu par grâ - ce t'en fait don.
 po - se no - tre foi? Sur sa grâ - ce et sa sainte croix!

480 Tel que je suis, sans rien à moi

1 Tel que je suis, sans rien à moi, Si - non ton
 2 Tel que je suis, bien va - cil - lant, En proie au
 3 Tel que je suis, ton cœur est prêt À pren - dre
 4 Tel que je suis, ton grand a - mour A tout par -

sang ver - sé pour moi Et ta voix qui m'ap - pelle à
 doute à chaque ins - tant, Lutte au de - hors, crainte au de -
 le mien tel qu'il est, Pour tout chan - ger, Sau - veur par -
 don - né sans re - tour. Je veux être à toi dès ce

toi, A - gneau de Dieu, je viens, je viens!
 dans, A - gneau de Dieu, je viens, je viens!
 fait! A - gneau de Dieu, je viens, je viens!
 jour; A - gneau de Dieu, je viens, je viens!

Ma seule justice est Jésus 481

1 Ma seule jus - ti - ce est Jé - sus; Son sang est
 2 Croy - ant en lui, je suis ex - empt Da - la crain -
 3 Je crois que son sang pré - ci - eux Con - tient tous
 4 Quand mê - me nos trans - gres - si - ons Sur - pas - se -

l'ha - bit du sa - lut Dont re - vê - tu, de -
 te du ju - ge - ment; Pour moi son sang a
 les trés - sors de Dieu; Que sa va - leur seule
 raient des mil - li - ons, Je crois que tout est

vant mon Dieu Je pa - raî - trai dans son saint lieu.
 pay - é tout, Dès lors, à plein je suis ab - sous.
 au - ra cours Au ciel et sur terre à tou - jours.
 ac - quit - té, Et que tout homme est ra - che - té.

5 Tandis qu'ici-bas je vivrai,
 Jamais je ne me laisserai
 De publier ce grand salut,
 Acquis par le sang de Jésus.

6 Jésus, sois sans cesse exalté,
 Qui prenant notre humanité,
 Payas pour le monde et pour moi
 La rançon parfaite à la croix.

492

Jésus m'aime

1 Jé - sus m'ai - me. Je le sais Car la Bi - ble dit c'est vrai.
2 Jé - sus m'ai - me. Dans mon cœur, Il me don - ne le bon - heur,

Les pe - tits lui ap - par - tien, Ils sont faible, la force est sien.
Et il gui - de tous mes pas, A - vec moi il res - te - ra.

Refrain

Oui, Jé - sus m'ai - me, Oui, Jé - sus m'ai - me,

Oui, Jé - sus m'ai - me, La Bi - ble dit c'est vrai.

Texte : Anna B. Warner, 1820-1915; trad. inconnu
Musique : William B. Bradbury, 1816-1868

JESUS LOVES ME
77 77 4f4f 4f6

Texte et musique : domaine public

Mt 19,14; Tt 3,4-7; Jn 15,9; Ép 3,17b-19

Pécheur! en naissant de nouveau

494

Pé - cheur! en nais - sant de nou - veau, De - viens un nou - vel

hom - me, Qu'i - ci le mys - tè - re de l'eau

Par l'Es - prit se con - som - me! De - vant l'au - tel De

l'É - ter - nel Viens mou - rir à toi mê - me; Et du tom -

beau Sor - tant nou - veau Vis pour le Dieu su - prê - me.

Texte : Thomas Blaurer, 1499-1567; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
Mélodie : Claudin de Sermisy, v. 1490-1562; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

IL ME SUFFIT
86f 86f D

Texte et musique : domaine public

Jn 3,5

505

Cher Sauveur, divin Jésus

1 Cher Sau - veur, di - vin Jé - sus! C'est toi seul que
 2 Tant qu'i - ci - bas je vi - vrai, Jé - sus se - ra
 3 Je suis ci - toy - en du ciel, La foi me le
 4 Jé - sus, à qui j'ap - par - tiens, M'in - tro - dui - ra

mon cœur ai - me. Dans tes bras tu me re -
 mon re - fu - ge; En lui, lors - que je mour -
 cer - ti - fi - e; Là d'un bon - heur é - ter -
 dans sa gloi - re; Je pos - sè - de - rai ses

çus, Lors - que par le saint Bap - tême, Tu m'ap -
 rai, J'au - rai mon Sau - veur pour ju - ge; Il se -
 nel Mon â - me se - ra rem - pli - e. Et je
 biens, J'au - rai part à sa vic - toi - re. Je goût -

pli - quas par la foi Tout ce que tu fis pour moi.
 ra tou - jours l'ap - pui De qui - conque es - père en lui.
 ver - rai dans ce lieu Mon Ré - demp - teur et mon Dieu.
 te - rai à ja - mais Son a - mour et ses bien - faits.

Texte : Christoph Sonntag, 1654-1717; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : Johann Ulich, 1634-1712; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

MEINEN JESUM LASS' ICH NIGHT (ULICH)
 77f 77f 77

Grand Dieu, tu vois

508

1 Grand Dieu, tu vois L'é - nor - me poids Du pé - ché
 2 Dans mon tour - ment J'i - rais er - rant Sur la terre
 3 Mais plein de foi Je viens à toi Im - plo - rer
 4 Re - tiens les coups Que ton cour - roux Pré - pare à
 5 Je me sou - mets À tes ar - rêts, Trop heu - reux

qui m'ac - ca - ble Et dont l'hor - reur À toi, Sei -
 et sur l'on - de, Sans a - dou - cir Mon dé - plai -
 de mon Ju - ge La cha - ri - té Et la bon -
 mon of - fen - se; Jé - sus, au - teur De mon bon -
 que ta grâ - ce Em - ploie au but De mon sa -

gneur, Me rend a - bo - mi - na - ble.
 sir Ni ma dou - leur pro - fon - de.
 té Où je trouve un re - fu - ge.
 heur, Dé - tour - ne la ven - gean - ce.
 lut Ce re - mède ef - fi - ca - ce.

6 Soutiens l'espoir
 Que doit avoir
 Mon âme en ta clémence,
 Augmente en moi
 La vive foi
 D'où naît l'obéissance.

7 Ô Dieu clément,
 Mon cœur content
 Et rempli d'allégresse
 Dans le séjour
 De ton amour
 Te bénira sans cesse.

Texte : Johann Major, v. 1613, str. 1-4; auteur inconnu str. 6-7;
 trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : *As hymnodus sacer*, Leipzig, 1625; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

ACH GOTT UND HERR
 446f 446f

511 Dieu puissant, j'ai par mes crimes

1 Dieu puis - sant, j'ai par mes cri - mes Lâ - che - ment en -
 2 Rem - pli d'ef - froi, de tris - tes - se Plein de honte et
 3 Ré - demp - teur, de ta souf - fran - ce Rien n'é - ga - le
 4 Per - mets qu'un pé - cheur cou - pa - ble, Pro - ster - né de -

freint tes lois; J'ai voi - lé tes justes max - i - mes
 de re - grets, Dieu puis - sant, je te con - fes - se
 la va - leur; El - le ef - face mon of - fen - se,
 vant ta croix, Et du far - deau, qui l'ac - ca - ble,

Plus de mille et mil - le fois : Com - ment d'un Ju -
 La gran - deur de mes for - faits, Es - pé - rant que
 El - le ras - su - re mon cœur : Ta mort, qui me
 Ve - nant dé - po - ser le poids, Hum - ble - ment te

ge sé - vè - re Puis-je é - vi - ter la co - lè - re?
 ta clé - men - ce Ar - rê - te - ra ta ven - gean - ce.
 jus - ti - fi - e, Me rend la paix et la vi - e.
 re - nou - vel - le L'hom - ma - ge d'un cœur fi - dè - le.

Texte : Johann Franck, 1618-1677; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : Johann Crüger, 1598-1662; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

HERR, ICH HABE MISSGEHANDELT
 717 7177171

Accablé de ma misère 513

1 Ac - ca - blé de ma mi - sè - re, Grand pé - cheur, je
 2 Il est vrai que par mon cri - me J'ai pro - vo - qué
 3 Ses mé - ri - tes, sa clé - men - ce Qui dé - ci - dent
 4 Faut - il qu'i - ci - bas j'en - du - re Bien des cha - grins

ne con - nais, Pour ef - fa - cer mes for - faits,
 le cour - roux D'un Dieu si clé - ment, si doux.
 de mon sort Dans la vie et dans la mort,
 et des maux? Je n'en crains point les as - sauts.

Qu'un seul moy - en sa - lu - tai - re : C'est qu'en pleu - rant
 Mais ce Dieu même en vic - ti - me, É - tant mort en
 Me don - nent la con - fi - an - ce Qui fait, que brû -
 Mon cou - ra - ge se ras - su - re; Dès qu'au fort de

mon er - reur Je m'at - tache à mon Sau - veur.
 ma fa - veur, Je m'at - tache à mon Sau - veur.
 lant d'ar - deur Je m'at - tache à mon Sau - veur.
 mon mal - heur Je m'at - tache à mon Sau - veur.

Texte : Johann Flittner, 1618-1678; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : *Schäffer-Belustigung* . . . *Hirthen-Lieder*, Altdorf, 1653;
 harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

ACH, WAS SOLL ICH SÜNDER MACHEN
 7177 7177

519 Gloire et louange au Dieu secourable

1 Gloire et lou - an - ge au Dieu se - cou - ra - ble
 2 Ton corps, ô Maî - tre, à la mort se li - vre
 3 Dieu nous con - dui - se et qu'il nous bé - nis - se

Qui veut lui - même à sa ta - ble Nour - rir nos
 Pour qu'en toi nous puis - sions vi - vre. Bon - té pro -
 Aux sen - tiers de la jus - ti - ce. Qu'en sa pré -

â - mes de sa chair meur - tri - e, De son sang qui
 fon - de que rien ne sur - pas - se, Sou - ve - nir que
 sen - ce nous vi - vions en frè - res En mar - chant à

pu - ri - fi - e. Ky - ri - e - le - i - son.
 rien n'ef - fa - ce! Ky - ri - e - le - i - son.
 sa lu - miè - re. Ky - ri - e - le - i - son.

Ô Christ, par le di - vin mys - tè - re De ce
 Sei - gneur, ton a - mour est im - men - se : Ton sang
 Ton Es - prit, Sei - gneur, nous con - so - le, Qu'il main -

sa - cre - ment sa - lu - tai - re, Par ton corps, par ton sang,
 ex - pi - a notre of - fen - se. Dieu nous donne en ton nom,
 tien - ne, par ta Pa - ro - le, Tout ton peuple à ja - mais

Ai - de - nous dans nos tour - ments. Ky - ri - e - le - i - son.
 Son sa - lut et son par - don. Ky - ri - e - le - i - son.
 Dans l'u - ni - té, dans ta paix. Ky - ri - e - le - i - son.

Texte : allemand, XIV^e siècle, str. 1; Martin Luther, 1483-1546, str. 2-3;
 trad. Richard Paquier, 1905-1985
 Mélodie : *Geistliche gesangk Buchleyn*, Wittenberg, 1524, rév. Johann Walter;
 harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

GOTT SEI GELOBET UND GEBENEDEIET
 mètre exceptionnel

Peuple chrétien, ton Sauveur charitable

537

1 Peu - ple chré - tien, ton Sau - veur cha - ri - ta - ble
 2 A - près a - voir, par son grand sa - cri - fi - ce,
 3 Le pain du - ciel que les Hé - breux man - gè - rent
 4 No - tre Jé - sus au - jour - d'hui nous pré - sen - te

Vient au - jour - d'hui t'in - vi - ter à sa ta - ble;
 Du Tout - Puis - sant sa - tis - fait la jus - ti - ce,
 Dont ces in - grats en - fin se dé - goû - tè - rent,
 Un pain cé - leste, u - ne manne ex - cel - len - te.

Ce bon Pas - teur, par un ex - cès d'a - mour,
 Il vient t'of - frir et sa coupe et son pain
 Ne les pou - vait ga - ran - tir de la mort,
 Qui le re - çoit a - vec hu - mi - li - té

Se donne à toi lui - mê - me dans ce jour.
 Pour a - pai - ser et ta soif et ta faim.
 Du genre hu - main l'i - né - vi - ta - ble sort.
 Peut s'as - su - rer de l'im - mor - ta - li - té.

Texte : Bénédic Pictet, 1655-1724, abr. et rév.

Mélodie : *Trente quatre Pseaumes de David*, Genève, 1551, réd. Loys Bourgeois, abr.;
harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941PSAUME 124, abr.
10f 10f 10 10

Le bon Sauveur est le vrai pain de vie

538

1 Le bon Sau - veur est le vrai pain de vi - e
 2 Son di - vin sang qu'il of - fre pour breu - va - ge,
 3 Mais qui pour - rait ain - si man - ger et boi - re
 4 Tu nous pro - mets u - ne vie é - ter - nel - le,

Qui nous nour - rit et qui nous for - ti - fi - e.
 Nous a des cieux mé - ri - té l'hé - ri - ta - ge;
 Le corps sa - cré, le sang du Dieu de gloi - re?
 Tu nous pro - mets u - ne gloire im - mor - tel - le,

Sa chair sa - crée est le seul a - li - ment
 Il nous trans - forme en des hom - mes nou - veaux.
 C'est le chré - tien qui, plein de cha - ri - té,
 Toi seul nous peux faire en - trer dans les cieux;

Qui donne à l'âme un vrai con - ten - te - ment.
 Il a - dou - cit nos pei - nes et nos maux.
 Croit en Jé - sus mort et res - sus - ci - té.
 C'est vers toi seul que nous tour - nons les yeux.

Texte : Bénédic Pictet, 1655-1724, abr. et rév.

Mélodie : *Trente quatre Pseaumes de David*, Genève, 1551, réd. Loys Bourgeois, abr.;
harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941PSAUME 124, abr.
10f 10f 10 10

544

Jésus à sa table sacrée

1 Jé - sus à sa ta - ble sac - ré - e Dai - gne m'in-
 2 Mon es - prit a - lar - mé se trou - ble Et mon cœur
 3 Je fais, Jé - sus, l'a - veu sin - cè - re De mon ex -
 4 Non, Jé - sus, je ne suis pas di - gne De ton a -

vi - ter au - jour - d'hui. Mon âme est - el - le pré - pa -
 est sai - si d'ef - froi. Ah! Sei - gneur, ma fray - eur re -
 trême in - di - gni - té; Mais en toi, mon Sau - veur, j'es -
 mour, de tes fa - veurs. Mais ta bon - té, ta grâce in -

ré - e? Puis - je pa - raî - tre de - vant lui? Il est mon
 dou - ble; Qui suis - je pour m'u - nir à toi? Un homme, un
 pè - re : J'at - tends tout de ta cha - ri - té, Qui d'un humble
 si - gne Dis - si - pe mes jus - tes fray - eurs. Par le sang

Roi, le Saint des saints; Il son - de les cœurs des hu - mains.
 mal - heu - reux pé - cheur Peut - il pré - tendre à ce bon - heur?
 et pau - vre pé - cheur Con - sole et ras - su - re le cœur.
 que tu ré - pan - dis, Mes pé - chés me se - ront re - mis.

- 5 Quand j'ose appliquer à mon âme
 Tes saints mérites par la foi,
 Je sens ton amour qui m'enflamme;
 Tout mon désir est d'être à toi.
 Je te dois mon plus grand bonheur,
 Je te dois la paix de mon cœur.
- 6 Trésor qui passe mon attente,
 Ô prix de ma rédemption,
 Breuvage exquis, manne excellente!
 Pour gage de l'adoption,
 Jésus dans la Cène offre aux siens
 Son corps, son sang et tous ses biens.
- 7 Ce Sauveur, qui sous les espèces
 Du pain, du vin, se donne à moi,
 Est selon ses saintes promesses
 Le soutien ferme de ma foi;
 Je sais que dans ce sacrement
 Je le reçois réellement.
- 8 Accorde-moi toujours ta grâce,
 Ô Rédempteur de l'univers.
 Pour toi je brave la menace
 Et du malin et des enfers.
 Oui, je suis sûr de mon bonheur
 Quand Jésus habite en mon cœur.
- 9 Par cette coupe salutaire
 Par ce pain, qui m'est présenté,
 J'affronte la mort; et j'espère
 La vie et l'immortalité :
 Jésus doit m'élever aux cieux,
 Où je le verrai de mes yeux.
- 10 Pour moi Jésus donna sa vie,
 Jésus ressuscita pour moi;
 Il établit l'Eucharistie
 Pour servir de gage à ma foi.
 Il m'appartient, je suis à lui;
 Il est mon espoir, mon appui.

545 Rendons du fond de notre cœur



1 Ren - dons du fond de no - tre cœur Gloire et lou - ange
 2 Par ta sain - te Com - mu - ni - on Af - fer - mis notre
 3 É - clai - re - nous de plus en plus, A - ni - me - nous



au Ré - demp - teur, Qui dans l'Eu - cha - ris - ti - e
 é - lec - ti - on Jé - sus, Sau - veur pro - pi - ce!
 di - vin Jé - sus! D'un vé - ri - ta - ble zè - le!



Nous é - lève au plus no - ble rang, Quand de son corps
 Sup - plée à notre in - di - gni - té, Ap - pli - que - nous
 Fais - nous tri - om - pher sous tes yeux, En di - gnes ci -



et de son sang Notre âme il ras - sa - si - e :
 par ta bon - té Ta par - fai - te jus - ti - ce :
 toy - ens des cieus, De ce monde in - fi - dè - le :



Lou - ons, Chan - tons L'ef - fi - ca - ce De la grâ - ce
 Re - tiens Les tiens En ta vi - e, For - ti - fi - e
 Sei - gneur, Sau - veur, Pu - ri - fi - e, Jus - ti - fi - e,



In - ef - fa - ble, Qu'il nous pro - digue à sa ta - ble.
 Par ta grâ - ce Ceux que ton a - mour em - bra - se.
 Rends fi - dè - le Sau - ve notre âme im - mor - tel - le.

Harmonisation au 355

Texte : Bernhard Derschau, 1591-1630; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : Philipp Nicolai, 1556-1608

Texte et mélodie : domaine public

WIE SCHÖN LEUCHTET
 886f 886f 22 3f3f 3f7f

Le 17,15-16; Le 22,15-21

Venez, enfants de Dieu

549



1 Ve - nez, en - fants de Dieu, ve - nez, peu - ple fi - dè - le,
 2 La veil - le de sa mort, il é - ta - blit la Cè - ne;
 3 Ain - si, Sei - gneur Jé - sus, ta der - niè - re pa - ro - le
 4 Comme à nos corps le pain of - fre leur nour - ri - tu - re,



Fai - sons en ce beau jour é - cla - ter no - tre zè - le,
 Il veut, tel est l'es - prit de sa loi sou - ve - rai - ne,
 Nous cal - me, nous ins - truit, nous tou - che, nous con - so - le;
 Ton corps rom - pu pour nous, man - ne cé - leste et pu - re,



Cé - lé - brons de con - cert le re - pas so - len - nel
 Que de sa ta - ble sainte et le pain et le vin
 Tu mon - tres à nos yeux dans ce saint sa - cre - ment,
 Rend la force à notre âme et rem - plit no - tre cœur



Qu'ins - ti - tu - a pour nous le Fils de l'É - ter - nel.
 Re - tra - cent à nos cœurs ses tour - ments et sa fin.
 De ton a - mour pour nous le plus beau mo - nu - ment.
 Du con - so - lant es - poir d'un é - ter - nel bon - heur.

5 Non content de subir, pour racheter mon âme,
 Une cruelle mort sur une croix infâme,
 Des biens que tu promets aux élus dans les cieus,
 Tu m'as laissé, Seigneur, ce gage précieux.

6 Je viens le recevoir, cet ineffable gage;
 Je veux, brûlant de zèle, en faire un saint usage
 Et, m'élevant à toi, Seigneur, pour te bénir,
 Célébrer de ta mort le touchant souvenir.

Harmonisation au 583

Texte : *Recueil Confession d'Augsbourg*, Paris, 1800
 Mélodie : *Neu-vermehrtes ... Gesangbuch*, 3^e réd., Meiningen, 1693

Texte et mélodie : domaine public

O GOTT, DU FROMMER GOTT
 12f 12f 12 12

Le 22,14-30

553

Dans sa tendresse infinie

1 Dans sa ten - dresse in - fi - ni - e, Jé -
 2 Ce - pen - dant, dans notre a - bî - me Vou -
 3 Jé - sus, ce mot a - do - ra - ble Tou -
 4 Nos pé - chés, no - tre dé - tres - se, Sur

sus nous tend les mains. Il a souf - fert, l'a - go -
 lant des - cendre en - core, Ô Jé - sus, tou - chante vic -
 jours nous fait sen - tir Qu'au - tour de toi, à ta
 toi tu les a pris; Mais, ô com - ble de ten -

ni - e Pour sau - ver les hu - mains. En -
 ti - me, A re - cher - ché la mort, Pour
 ta - ble, Tu veux nous ré - u - nir, Car
 dres - se, À Dieu tu nous con - duis - Ou -

fin son a - mour fra - ter - nel Leur ou - vre du sou -
 se don - ner à nous, di - sant : « Pre - nez, ce - ci est
 tu rom - pis le pain, Sei - gneur, Vou - lant, a - vant de
 bli - ant nos i - ni - qui - tés, Il ou - vre le pa -

ve - rain La de - meure é - ter - nelle.
 mon corps, Et ce - ci est mon sang. »
 par - tir, Nous par - ta - ger ton cœur.
 ra - dis À tous tes ra - che - tés.

554

L'Église universelle

1 L'É - glise u - ni - ver - sel - le, Fon - dée en Jé - sus - Christ
 2 Par - tout dans la pri - è - re, L'É - glise u - nit les cœurs
 3 Le mon - de la mé - pri - se, Il cherche à la bri - ser.
 4 Dé - jà sur cet - te ter - re Elle est u - nie à Dieu,

Est la mai - son nou - vel - le Vi - vant de son Es - prit.
 Pour in - vo - quer le Pè - re, Un même et seul Sei - gneur.
 Des lut - tes la di - vi - sent, Son temps pa - raît comp - té.
 Et par un grand mys - tè - re Aux ra - che - tés des cieus,

Du ciel il vint lui - mê - me Pour ê - tre son É - poux,
 Aux or - dres de son Maî - tre, Rom - pant le mê - me pain,
 Mais el - le, dans l'é - preu - ve, Re - çoit de Jé - sus - Christ
 Car la vie é - ter - nel - le Est pour tous ceux de nous

Le Ré - demp - teur su - prê - me Don - nant son sang pour nous.
 L'É - gli - se fait con - naî - tre À tous l'a - mour di - vin.
 Des for - ces tou - jours neu - ves, Le don de son Es - prit.
 Dont Christ est le mo - dè - le Dans un cœur humble et doux.

Texte : Samuel J. Stone, 1839-1900; trad. Richard Paquier, 1905-1985 et Edmond Pidoux, 1908-2004
 Musique : Samuel S. Wesley, 1810-1876

AURELIA
 616 616 D

Texte et musique : domaine public

Ép 2,20; 4,4-6; 1 Co 10,16-17; Ap 7,14b-17

Béni soit le lien

557

1 Bé - ni soit le li - en Qui
 2 Au ciel, vers no - tre Dieu, A -
 3 Nous met - tons en com - mun Nos
 4 Si nous de - vons bien - tôt Quit -

nous u - nit en Christ Le saint a - mour, l'a -
 vec joie et fer - veur, S'é - lè - vent nos chants
 far - deaux, nos la - beurs; En Jé - sus nous ne
 ter ces lieux bé - nis, Nous nous re - trou - ve -

mour di - vin, Que verse en nous l'Es - prit!
 et nos vœux, Par - fum doux au Sei - gneur.
 som - mes qu'un Dans la joie et les pleurs.
 rons là - haut, Pour tou - jours ré - u - nis.

Texte : John Fawcett, 1740-1817; trad. Edmond Budry, 1854-1932
 Musique : Lowell Mason, 1792-1872, rév.

BOYLSTON
 66 86

Texte et musique : domaine public

Ép 4,3-6; Rm 12,4-5; Jn 17,11,20-23; Psaume 133

571 Jérusalem, cité sainte et bénie

1 Jérusalem, cité sainte et bénie, De -
 2 Ô mon Sauveur! ta divine présence É -
 3 Plus de combats! La lutte est terminée; Plus
 4 Jérusalem, ô roy-aume invisible, Je

meure de mon Roi, Mon cœur s'é-lance au
 claire ce sé-jour. Sans toi, les cieus, dans
 de cris, de terreurs, Car la victoire en -
 re-garde vers toi, Cher-chant des yeux la

pa-ys de la vi-e, Jérusalem, vers toi,
 leur splendeur im-mense, Se-raient pri-vés d'a-mour.
 fin nous est donné-e Par le Tri-om-pha-teur!
 de-meure paisible Qu'il pré-pare pour moi.

Au-de-là des cam-pa-gnes, Des plai-nes, des val-
 Sans toi, mon Bien su-prême, Mon Re-fuge et mon
 Plus de fa-tigue a-mère Plus d'é-pui-sants tra-
 Qu'en une humble as-su-rance J'at-tende a-vec fer-

lons, Vers les saintes monta-gnes
 Roi, Oh! sans toi, le ciel mê-me
 vau, Mais près de Dieu, le Père
 veur, Et sainte pa-ti-en-ce

Aux di-vins ho-ri-zons.
 Se-raient vi-de pour moi.
 Le cé-les-te re-pos.
 Le mo-ment du Sei-gneur!

573 Il est aux cieus une joie immortelle

1 Il est aux cieus u - ne joie im - mor - tel - le
 2 Jé - ru - sa - lem, c'est toi vil - le cé - les - te
 3 Là, plus de deuils, plus de pei - nes cru - el - les,
 Δ 4 C'est là que règne, en - tou - ré de lu - miè - re

Qui cha - que jour ré - jou - it les fi - dè - les
 Où la paix règne et non les mal fu - nes - te,
 Mais u - ne joie in - di - cible, é - ter - nel - le :
 Le tout - puis - sant Cré - a - teur, no - tre Pè - re,

Car le Sei - gneur vit dans tou - tes les â - mes,
 Où tou - tes grâ - ces se - ront ac - cor - dé - es,
 Les bien - heu - reux chan - te - ront des can - ti - ques
 Dieu trois fois saint qui nous a don - né l'ê - tre :

Les cœurs sont tous a - ni - més de sa flam - me.
 Tou - tes pri - è - res se - ront ex - au - cé - es.
 À l'É - ter - nel, sou - ve - rain ma - gni - fi - que.
 En lui, par lui, nous vou - lons tous re - naî - tre.

Texte : Pierre Abélard, 1079-1142; anglais : John Mason Neale, 1818-1866; trad. Flossette du Pasquier, née en 1922
 Mélodie : *Antiphoner*, Paris, 1681; harmonisation : John B. Dykes, 1823-1876, rév.

O QUANTA QUALIA
 10f 10f 10f 10f

Ap 7.10-17; 21.2-7

Texte et musique : domaine public

L'Éternel seul est mon Berger 594

1 L'É - ter - nel seul est mon Ber - ger, De
 2 Il vient gué - rir, il vient bé - nir Mon
 3 Mar - chant au long du som - bre val Crain -
 4 Pour moi la table il a dres - sé, Face
 5 Bon - heur et grâce, ô Dieu d'a - mour, Me

rien ne man - que - rai. Il me con - duit pour
 âme et l'af - fer - mir Pour me gui - der sur
 drai-je en - cor le mal? Tou - jours il res - te
 à qui me fait front! Ma coupe est pleine à
 gar - de - ront tou - jours; J'ha - bi - te - rai, su -

mon re - pos Vers l'herbe et vers les eaux.
 son che - min, Mon Dieu sai - sit ma main.
 près de moi Mon sûr ap - pui, mon Roi.
 dé - bor - der Car il oin - dra mon front.
 prême hon - neur Dans ta mai - son, Sei - gneur!

Texte : *The Psalms of David in Meeter*, Édimbourg, 1650; trad. Pauline Martin, v. 1950
 Mélodie : William Gardiner, 1770-1853; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

BELMONT
 86 86

Texte et musique : domaine public

Psaume 23; Jn 10.11; Ap 7.17

595

Bon Sauveur, Berger fidèle

1 Bon Sau - veur, Ber - ger fi - dè - le, Con - dui -
 2 Dans tes ri - ches pâ - tu - ra - ges, Ap - prends -
 3 Toi qui nous re - çus par grâ - ce, Bien que
 4 Bon Sau - veur, Ber - ger fi - dè - le, Pour que

nous par ton a - mour; Et, de ta main pa - ter -
 nous à te cher - cher; Que sous tes di - vins om -
 fai - bles et pé - cheurs, Par ta puis - sance ef - fi -
 nous sui - vions tes pas, Rem - plis - nous d'un nou - veau

nel - le, Nour - ris - nous au jour le jour.
 bra - ges Nous sa - chions tou - jours mar - cher.
 ca - ce Pu - ri - fie en - core nos cœurs.
 zè - le Et por - te - nous dans tes bras.

Refrain

Bé - ni sois - tu, ten - dre Maî - tre, Jé - sus,

nous som - mes à toi, À toi seul nous

vou - lons ê - tre, Bé - ni sois - tu, no - tre Roi!

598 Jésus, Sauveur, pilote-moi

1 Jé - sus, Sau - veur, pi - lo - te - moi Sur la mer
2 La mè - re sait cal - mer l'en - fant, Et comme elle
3 Lors - que je m'ap - pro - che du port Des ré - cifs,

plei - ne d'ef - froi Vers moi rou - lent des flots noirs,
aux flots bruy - ants Quand tu dis : « A - pai - sez - vous »,
le cou - rant fort M'en - lè - vent paix et re - pos,

Qui font per - dre tout es - poir Ma carte et
Le vent perd tout son cour - roux, Toi, de la
In - dique à tra - vers les flots, Le seul pas -

mon com - pas, c'est toi, Oh Sei - gneur, pi - lo - te - moi.
mer le puis - sant Roi, Oh, Sei - gneur, pi - lo - te - moi.
sa - ge sûr et droit, Oh, Sei - gneur, pi - lo - te - moi.

Texte : Edward Hopper, 1818-1888; trad. *Chants d'Espérance*, 1995
Musique : John E. Gould, 1822-1875

PILOT
87 77 87

Dans la lumière tu viens, ô Père 607

1 Dans la lu - miè - re Tu viens, ô Pè - re; La nuit s'ap -
2 Dieu, ma cou - ron - ne, Toi qui par - don - nes, Par ta clé -
3 Car la mi - sè - re Prend fin sur ter - re, A - près l'o -

pro - che, Et tu es pro - che, Car tu te pen - ches sur
men - ce, Ta bien - veil - lan - ce, Daigne é - car - ter mon péc -
ra - ge, Les lourds nu - a - ges, Tu res - plen - dis, ô so -

moi cha - que jour. Quand je som - meil - le, Sur moi tu
hé de tes yeux. Viens et m'é - clai - re, Sou - tiens, ô
leil at - ten - du; Pè - re si ten - dre, Je puis donc at -

veil - les, Quand je m'é - veil - le, Tu ver - ses, mer - veil - le
Pè - re, L'à - me si frê - le, La foi qui chan - cel - le;
ten - dre De - vant ta fa - ce Ta paix et ta grâ - ce!

Tes dons de grâ - ce, de paix et d'a - mour.
J'ai tout re - mis en tes mains, ô mon Dieu!
Vers ces clar - tés mes es - poirs sont ten - dus!

Texte : Paul Gerhardt, 1607-1676; trad. Pauline Martin, v. 1950
Mélodie : Johann G. Ebeling, 1637-1676; harmonisation : *Service Book and Hymnal*, 1958

DIE GÜLDNE SONNE
4f4f 4f4f 10 4f4f 4f5f 10

609 Au monde, à ses faux biens

1 Au monde, à ses faux biens je re - non - ce sans pei - ne,
 2 Le monde ai - me l'é - clat, les di - gni - tés, la pom - pe,
 3 De l'or et de l'ar - gent dont il fait son i - do - le,
 4 Je te fuis, mon - de vain, et ton com - merce im - pi - e,

Son bon - heur est fra - gile et sa joie est trop vai - ne;
 Il suit a - vec ar - deur un fan - tô - me qui trom - pe;
 Le monde est en - chan - té, son tré - sor le con - so - le;
 Dé - sor - mais à Jé - sus je con - sa - cre ma vi - e;

Je pré - fè - re Jé - sus et l'es - poir des chré - tiens
 De ses vœux in - sen - sés je dé - ta - che les miens.
 Je con - nais des tré - sors plus ré - els que les siens
 Il rè - gne sur mon cœur en Maî - tre sou - ve - rain;

Aux plai - sirs de la terre, au monde, à ses faux biens.
 Pour Jé - sus je re - nonce au monde, à ses faux biens.
 Et mon cœur se re - fuse au monde, à ses faux biens.
 Jé - sus est tout pour moi; je te fuis, mon - de vain.

Texte : Georg Michael Pfefferkorn, 1645-1732; trad. *Cantiques spirituels*, Strasbourg, 1758
 Mélodie : Ahasverus Fritsch, 1629-1701; harmonisation : *Lutheran Service Book*, 2006

WAS FRAG ICH NACH DER WELT
 12f 12f 12 12

Ô Dieu, notre aide aux temps anciens 612

1 Ô Dieu, notre aide aux temps an - ciens, Es -
 2 À l'om - bre de ton trône, as - sis, Tes
 3 Quand les col - li - nes et les flots Se
 4 Mille ans, Sei - gneur, sont à tes yeux Plus

poir des temps nou - veaux, Aux jours mau - vais, puis -
 saints ont ha - bi - té. Ton bras vail - lant nous
 con - fon - daient mê - lés, Seul tu ré - gnais sur
 brefs qu'un soir en - fui, Plus brefs que l'au - be

sant sou - tien, Notre é - ter - nel re - pos.
 garde aus - si En tou - te sù - re - té.
 le cha - os De toute é - ter - ni - té.
 dans les cieux Lors - que prend fin la nuit.

5 Le temps comme un torrent fougueux
 Emporte ses enfants.
 Ils passent, comme un rêve heureux
 S'envole au jour naissant.

6 Ô Dieu notre aide aux temps anciens
 Espoir des temps nouveaux,
 Aux jours mauvais, puissant soutien,
 Notre éternel repos.

Texte : Isaac Watts, 1674-1748; trad. Pauline Martin, v. 1950
 Mélodie : William Croft, 1678-1727; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

SAINTE ANNE
 86 86

Pressé de ma douleur

1 Pres - sé de ma dou - leur, Je m'a - dresse au Sei - gneur;
 2 A - lar - mé du pé - ché, Je me tiens at - ta - ché
 3 Me - na - cé de la mort. Je n'en crains pas l'ef - fort;
 4 Ô Jé - sus, c'est sur toi, Que se fon - de ma foi;
 5 Ô Dieu, par ta fa - veur Ré - ponds à mon ar - deur;

Je sais, que sa clé - men - ce, É - ga - le sa puis - san - ce :
 Au Ré - demp - teur du mon - de, Où mon es - poir se fon - de;
 Jé - sus est mon par - ta - ge, La mort mon a - van - ta - ge,
 Ton sang d'un prix im - men - se Sou - tient mon es - pé - ran - ce :
 Que ta fa - ce me lui - se, Que ta main me con - dui - se

Ja - mais il n'a - ban - don - ne Qui - conque à lui se don - ne.
 Dans la mort, dans la vi - e, En lui je me con - fi - e.
 Et Dieu, que je ré - cla - me, Pren - dra soin de mon â - me.
 Pour ex - pi - er mon cri - me, Tu t'of - fris en vic - ti - me.
 Au sé - jour, où les an - ges Cé - lè - brent tes lou - an - ges.

Quel repos céleste

1 Quel re - pos cé - les - te, Jé - sus, d'être à toi! À toi pour la
 2 Quel re - pos cé - les - te! mon far - deau n'est plus! Li - bre par le
 3 Quel re - pos cé - les - te! Tu con - duis mes pas, Tu me com - bles
 4 Quel re - pos cé - les - te, quand en - fin, Sei - gneur, Au - près de toi,

mort et la vi - e, Dans les jours mau - vais de chan - ter a - vec foi :
 sang du Cal - vai - re, Tous mes en - ne - mis, Jé - sus les a vain - cus,
 de tes ri - ches - ses, Dans ton grand a - mour, cha - que jour tu sau - ras
 j'au - rai ma pla - ce. A - près les tra - vaux, les com - bats, la dou - leur,

Refrain
 Tout est bien, ma paix est in - fi - ni - e! Quel re - pos,
 Gloire et lou - ange à Dieu no - tre Pè - re!
 Dé - ploy - er en - vers moi tes ten - dres - ses.
 À ja - mais je pour - rai voir ta fa - ce! Quel re - pos,

Quel re - pos, Quel re - pos, quel cé - les - te re - pos.
 Quel re - pos,

637

Kyrie eleison



1, 3 Ky - ri - e e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son.
2 Chris - te e - lei - son. Chris - te e - lei - son.



Ky - ri - e e - le - i - son.
Chris - te e - le - i - son.

Texte : traditionnel
Musique : russe orthodoxe

Texte et musique : domaine public

Ps 51,3; Lc 17,13; Mt 20,30

Quel ami fidèle et tendre

640



1 Quel a - mi fi - dèle et ten - dre, Nous a - vons en Jé - sus - Christ,
2 Quel a - mi fi - dèle et ten - dre Nous a - vons en Jé - sus - Christ,
3 Quel a - mi fi - dèle et ten - dre Nous a - vons en Jé - sus - Christ,



Tou - jours prêt à nous en - ten - dre À ré - pondre à no - tre cri!
Tou - jours prêt à nous com - pren - dre Quand nous som - mes en sou - ci!
Tou - jours prêt à nous dé - fen - dre Quand nous pres - se l'en - ne - mi!



Il con - naît nos dé - fail - lan - ces, Nos chu - tes de cha - que jour.
Di - sons - lui tou - tes nos crain - tes, Ou - vrons - lui tout no - tre cœur!
Il nous suit dans la mê - lé - e, Nous en - tou - re de ses bras,



Sé - vère en ses ex - i - gen - ces, Il est riche en son a - mour.
Bien - tôt ses pa - ro - les sain - tes Nous ren - dront le vrai bon - heur.
Et c'est lui qui tient l'é - pé - e, Qui dé - ci - de les com - bats.

Jésus est notre ami puisqu'il donne sa vie pour nous (Jean 15,13).

Grâce à son sacrifice sur la croix, nous osons prier à Dieu notre Père avec confiance en toutes circonstances.

Texte : Joseph M. Scriven, 1819-1886; trad. Emile Bonnard, 1885-1933

Mélodie : Charles C. Converse, 1832-1918; harmonisation : *The Hymn Book*, 1971

Texte et musique : domaine public

CONVERSE
717 717 D

Mt 7,7-8; Hé 4,15; Jn 15,14-16; 1 P 2,24

656

Loué soit à jamais

1 Lou - é soit à ja - mais Le Dieu de nos aï - eux,
 2 Lou - é soit le Sei - gneur Mon Roi, mon seul Sau - veur;
 3 Mon Sau - veur et mon Dieu M'a ju - ré son a - mour;
 4 Sur les monts de Si - on Il de - meure à ja - mais,

Il rè - gne pour l'é - ter - ni - té Dans les hauts lieux.
 Je cher - che - rai le vrai bon - heur En l'a - do - rant.
 Je mon - te - rai jus - ques aux cieux Plus haut tou - jours.
 Vic - to - ri - eux des pas - si - ons, En tou - te paix :

Je suis grand, dit Yah - vé, L'u - ni - vers est à moi
 Je re - nonce à mes biens Pour ser - vir Jé - sus - Christ
 Là je ver - rai mon Roi Et, lou - ant ses bien - faits,
 Il vit a - vec les saints; Il a la roy - au - té;

A - do - rons le nom vé - né - ré De no - tre Roi.
 Et je ne man - que - rai de rien Dans ses par - vis.
 Chan - te - rai sa gloire a - vec foi À tout ja - mais.
 Il ac - com - plit tous ses des - seins Dans la clar - té.

Texte : Thomas Olivers, 1725-1799; trad. Flossette du Pasquier, née en 1922
 Mélodie : air hébreu; harmonisation : *Hymns Ancient and Modern*, 1875

YIGDAL
 6684 D

Texte et musique : domaine public

Ex 3.6.14; Ps 142,6-7; Ps 9,8-12; Ap 4,8

△ 5 Au seuil de ses parvis

Chantent les bienheureux :
 « Louange au Fils, au Saint-Esprit,
 À notre Dieu. »
 Je joins ma voix aux leurs
 Chantant la majesté
 Et le pouvoir de mon Seigneur
 Et sa bonté.

Gloire à Dieu notre Créateur

657

△ Gloire à Dieu no - tre Cré - a - teur, Gloire à Christ

no - tre Ré - demp - teur, Gloire à l'Es - prit Con - so - la -

teur! Lou - ange et gloire au Dieu Sau - veur! A - men.

Texte : Théodore Monod, 1836-1921
 Mélodie : *Trente quatre Pseaumes de David*, Genève, 1551, réd. Loys Bourgeois;
 harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

PSAUME 134
 88 88

Texte et musique : domaine public

Psaume 150; És 6,1-4; Ap 4,8

662

Toi qui disposes

1 Toi qui dis - po - ses De tou - tes cho - ses, Et nous les
2 Le don su - prê - me Que ta main sè - me, C'est no - tre
3 Que, par ta grâ - ce, L'ins - tant qui pas - se Serve à nous

don - nes cha - que jour, Re - çois, ô Pè - re,
par - don, c'est ta paix; Et ta clé - men - ce,
rap - pro - cher de toi; Et, qu'à chaque heu - re,

No - tre pri - è - re De re - con - nais - sance et d'a - mour!
Tré - sor im - men - se, Est le plus grand de tes bien - faits.
Vers ta de - meu - re, Nos cœurs s'é - lè - vent par la foi!

Texte : Blanche Sautter, née en 1850
Mélodie : air silésien, XIX^e siècle; harmonisation : *Service Book and Hymnal*, 1958, rév.

SCHÖNSTER HERR JESU
4f4f8 4f4f8

Texte et musique : domaine public

Psaume 103

Louons du Seigneur

667

1 Lou - ons du Sei - gneur le nom glo - ri - eux
2 Van - tons son pou - voir, chan - tons sa bon - té;
3 Le Dieu tout - puis - sant cré - a l'u - ni - vers
4 Qui chan - te - ra donc sa gran - de bon - té?

Et pour son a - mour ren - dons grâce à Dieu;
Il vit dans les cieux, vê - tu de beau - té;
Puis il l'en - tou - ra du man - teau des mers.
Elle im - prè - gne l'air, luit dans la clar - té,

Il est mon re - fu - ge, mon seul dé - fen - seur
L'ou - ra - gan fait ra - ge, tout est dé - chaî - né,
Il ré - git le mon - de, tout lui o - bé - it,
Et dans les mon - ta - gnes, dans tous les val - lons,

Et dans les cieux rè - gne, nim - bé de splen - deur.
Et l'o - ra - ge gron - de, s'il est ir - ri - té.
Ses lois im - mu - ab - les rè - glent l'in - fi - ni.
S'ex - ha - le en ro - sée, nous com - ble de dons.

Texte : Robert Grant, 1779-1838; trad. Flossette du Pasquier, née en 1922
Mélodie : William Croft, 1678-1727; harmonisation : *The Lutheran Hymnal*, 1941

HANOVER
10 10 11 11

Texte et musique : domaine public

Psaume 104; Ps 103,20-22; És 66,15; Lc 1,78

672

Alléluia! Soit gloire à Dieu



1 Al - lé - lu - ia! Soit gloire à Dieu! Chré-tiens, bé - nis -
 2 Al - lé - lu - ia! Verbe é - ter - nel, Sau - veur de l'hom -
 3 Al - lé - lu - ia! Cé - leste Es - prit, De no - tre cœur
 4 Al - lé - lu - ia! Dieu trois fois saint! Que ton au - gus -



sons en tout lieu Son nom et sa mé - moi - re!
 me cri - mi - nel, Re - çois notre humble hom - ma - ge!
 humble et con - trit Re - çois les vœux sin - cè - res!
 te nom soit craint Par tout ce qui res - pi - re!



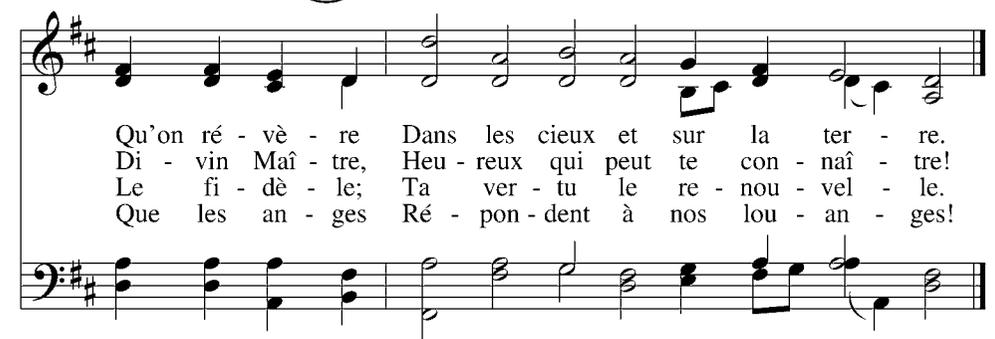
Cé - lé - brons du Père é - ter - nel Par un can - ti -
 Pé - né - tré de ta cha - ri - té, Ton peu - ple, par
 À toi seul il est con - sa - cré; Fais, Sei - gneur, qu'il
 Rè - gne sur ton peuple à ja - mais, Fais que tout l'u -



que so - len - nel La gran - deur et la gloi - re!
 toi ra - che - té, Te bé - nit d'âge en â - ge.
 soit pé - né - tré De tes vi - ves lu - miè - res.
 ni - vers en paix A - do - re ton em - pi - re.



Van - tez, Chan - tez Sa puis - san - ce, Sa clé - men - ce
 C'est toi, Grand Roi, Que l'É - gli - se So - len - ni - se;
 Grand Dieu, Ton feu Sa - lu - tai - re Ré - gé - nè - re
 En - tends Nos chants, Fa - vo - ri - se Ton É - gli - se;



Qu'on ré - vè - re Dans les cieux et sur la ter - re.
 Di - vin Maî - tre, Heu - reux qui peut te con - naî - tre!
 Le fi - dè - le; Ta ver - tu le re - nou - vel - le.
 Que les an - ges Ré - pon - dent à nos lou - an - ges!

Tant que le monde durera

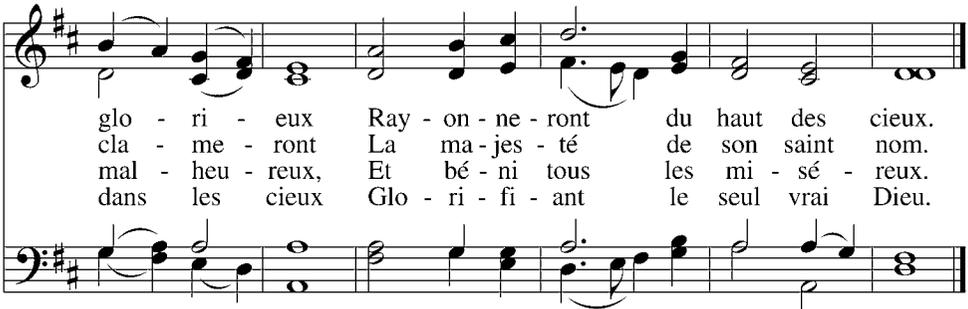
679



1 Tant que le mon - de du - re - ra Christ no - tre
 2 Les peu - ples chan - te - ront tou - jours Les grands bien -
 3 Il a sou - mis le monde en - tier, Rom - pu les
 4 Frè - res, le - vons - nous a - vec foi Pour rendre hom -



Maî - tre ré - gne - ra, Tant que les as - tres
 faits de son a - mour; Les voix d'en - fants pro -
 liens des pri - son - niers, Don - né la paix aux
 mage à no - tre Roi; Les an - ges chan - tent



glo - ri - eux Ray - on - ne - ront du haut des cieux.
 cla - me - ront La ma - jes - té de son saint nom.
 mal - heu - reux, Et bé - ni tous les mi - sé - reux.
 dans les cieux Glo - ri - fi - ant le seul vrai Dieu.

Cette page blanche représente un cantique de
 « Liturgies et cantiques luthériens » protégé par des
 droits d'auteur.

685 Qu'ils sont beaux sur les montagnes

1 Qu'ils sont beaux sur les mon - ta - gnes, Les pieds de tes
 2 Oui, pour croire, il faut en - ten - dre La nou - vel - le
 3 Ain - si, té - moins de la grâ - ce, Pour rem - plir ce
 4 Di - tes au cœur dé - bon - nai - re Que Christ est sa

ser - vi - teurs Qui par - cou - rent les cam - pa - gnes
 du sa - lut; Au - cun cœur ne peut se ren - dre
 but di - vin, Al - lez donc de place en pla - ce
 gué - ri - son, Et que sa mort sa - lu - tai - re

Prê - chant la grâce aux pé - cheurs! Ô dé - li - ci -
 Sans vrai mo - tif et sans but. Mais il faut que
 Con - vi - er au grand fes - tin Non ces â - mes
 Dé - truit le mor - tel poi - son. An - non - cez au

eu - se vi - e D'un ser - vi - teur de Jé - sus
 l'É - van - gi - le Soit ac - cep - té du pé - cheur,
 in - domp - ta - bles, Ces mon - dains gon - flés d'or - gueil,
 cœur ti - mi - de, Au pé - cheur con - trit, bri - sé,

Qui pour son Maî - tre s'ou - bli - e
 Pour qu'il prête un cou do - ci - le
 Mais les pé - cheurs mi - sé - ra - bles
 Que Christ fait d'un cœur a - ri - de

En an - non - çant ses ver - tus!
 Au joug lé - ger du Sau - veur.
 Qui sur leurs maux mè - nent deuil.
 Un cœur de grâce ar - ro - sé.

- 5 Ministres de l'alliance,
 Plus puissants que tous les rois,
 Prêchez de Dieu la clémence,
 Du Christ les douleurs en croix.
 Un prédicateur s'abuse
 S'il prêche un autre Sauveur.
 Anathème à qui refuse
 De l'annoncer au pécheur!

Pasteurs et assemblée

Texte : Recueil Empaytaz, 1824; rév. Louons le Seigneur, 1975
 Mélodie : Joseph Barnby, 1838-1896; harmonisation : The Lutheran Hymnal, 1941

GALILEAN
 717 717 D

Texte et musique : domaine public

Rm 10,14-17; És 52,7-10; Mt 22,1-14; Ga 1,8-10

706 Seigneur, quand vient l'obscurité

1 Sei - gneur, quand vient l'obs - cu - ri - té Bé - ni sois -
 2 Par - don - ne - moi mon vil pé - ché Au nom de
 3 Fais que je vi - ve sain - te - ment A - fin qu'à
 4 Fais qu'en toi je re - pose, ô Dieu, Et quand je

tu pour ta clar - té, Et quand sur nous la
 ton Fils bien - ai - mé, A - fin que je m'en -
 mes der - niers mo - ments La mort me soit un
 fer - me - rai les yeux Res - tau - re - moi par

nuit des - cend Dans tes bras gar - de tes en - fants.
 dorme en paix Sous ton re - gard, ô Dieu par - fait.
 gain bé - ni, Et prends - moi dans ton pa - ra - dis.
 le som - meil Pour mieux te ser - vir au ré - veil.

5 Si parfois le sommeil me fuit
 En toi je cherche mon appui.
 Seigneur, protège mon repos
 Et garde-moi de tous les maux.

△ 6 Chantez à Dieu, vous ses enfants
 Et vous, ses anges triomphants :
 Gloire à celui qui nous bénit,
 Au Père, au Fils, au Saint-Esprit.

Jour du Seigneur

716

1 Jour du Sei - gneur, J'ou - vre mon cœur À ta dou -
 2 Dieu tout - puis - sant, Dieu bien - fai - sant, J'ai be - soin
 3 Ta vé - ri - té, Ta cha - ri - té Bril - lent dans
 4 À tes cô - tés, Par ta bon - té, Je marche en
 5 Que ton Es - prit, Ô Jé - sus Christ, Ha - bi - te

ce lu - miè - re. Jour so - len - nel, À l'É - ter -
 de ta grâ - ce; É - clai - re moi, Sou - tiens ma
 ta Pa - ro - le. Seule elle ins - truit, Guide et con -
 con - fi - an - ce. Tous mes pé - chés Sont par - don -
 dans notre â - me! Que ton a - mour Et nuit et

nel Con - sa - cre ma pri - è - re.
 foi; Je viens cher - cher ta fa - ce.
 duit Notre âme et la con - so - le.
 nés, J'en ai pleine as - su - ran - ce.
 jour L'em - bra - se de sa flam - me!

722

Guide-moi, Berger fidèle

1 Gui - de - moi, Ber - ger fi - dè - le, En ce mon - de
 2 Christ, tu es la sour - ce vi - ve Des biens les plus
 3 Du Jour - dain, je suis les ri - ves; Quand j'ai peur, ras -

pè - le - rin, Prends à toi mon cœur re - bel - le,
 pré - ci - eux; Fais que pour toi seul je vi - ve,
 su - re - moi. À Si - on, qu'en - fin j'ar - ri - ve,

Gui - de - moi, sois mon sou - tien, Pain de vi - e,
 Gui - de - moi du haut des cieux; Viens, pro - tè - ge,
 Af - fer - mis ma fai - ble foi; Tes lou - an - ges,

pain de vi - e, De ta grâ - ce nour - ris - moi,
 viens pro - tè - ge, Sois mon roc, mon bou - cli - er,
 tes lou - an - ges, A ja - mais je chan - te - rai,

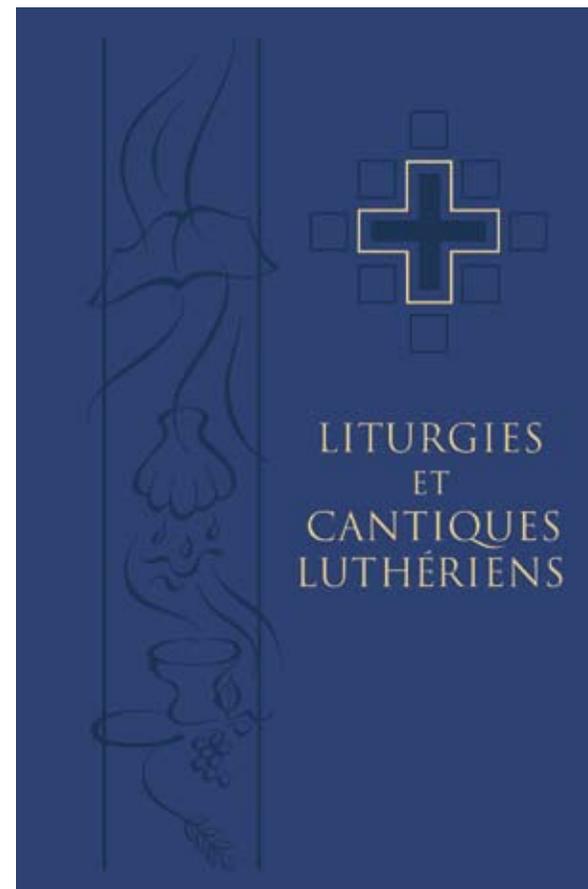
nour - ris - moi, De ta grâ - ce nour - ris - moi.
 bou - cli - er, Sois mon roc, mon bou - cli - er.
 chan - te - rai, A ja - mais je chan - te - rai.

725 Ô Seigneur, bénis la Parole

1 Ô Sei - gneur, bé - nis la Pa - ro - le
 2 Ja - lou - sant ta sainte in - flu - en - ce,
 3 Trop sou - vent elle est sans ra - ci - ne
 4 Quand le cœur à rien ne re - non - ce
 5 Ah! plu - tôt que, ton É - van - gi - le

Que nous ve - nons d'ou - ir : Ne per - mets pas qu'el - le
 Trop sou - vent le Ma - lin A dis - per - sé cet - te
 En un ter - rain pier - reux; Le so - leil vient : el - le
 Des biens qui l'ont com - blé, El - le pé - rit : ain - si
 S'em - pa - rant de nos cœurs, Ces quel - ques grains en don -

s'en - vo - le De no - tre sou - ve - nir.
 se - men - ce Que ré - pan - dit ta main.
 dé - cli - ne Sous l'ar - deur de ses feux.
 la ron - ce É - touf - fe - ra le blé.
 nent mil - le À ta gloire, ô Sei - gneur!



« Liturgies et cantiques luthériens » est le nouveau recueil de chants, prières et liturgies élaboré sous la responsabilité du comité liturgique francophone de l'Église luthérienne du Canada. Destiné aux fidèles il est le résultat d'une consultation des répertoires musicaux de la francophonie, certes, mais aussi d'autres milieux. Ce livre constitue une nouvelle source importante qui encouragera et facilitera grandement la participation active des fidèles et à l'église et au foyer.

« Liturgies et cantiques luthériens » met à la disposition de nos communautés chrétiennes un fonds de répertoire commun aux pays francophones. Le recueil compte 434 cantiques, dont quelques-uns sont des traductions ou compositions en exclusivité, trois liturgies eucharistiques, les Matines et Vêpres, psaumes, collectes, préfaces propres, prières quotidiennes et le Petit Catéchisme de Luther. 864 pages.

Disponible chez :
 Concordia Publishing House
 3558 South Jefferson Avenue
 Saint Louis MO 63118
 ÉTATS-UNIS
 800 325 3040 (anglais)
 www.cph.org/canada

Numéro de l'article : 03-1195

Veillez consulter le site de l'Église luthérienne du Canada pour obtenir d'autres renseignements.
 www.egliselutherienne.ca